

VIOLENTOS DISTURBIOS EN BERLIN ORIENTAL (Información página 9)

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 14 DE AGOSTO DE 1961 — PRECIO: E\$ 0.05 — N.º 15.958

Edición de 12 páginas — En dos secciones
Deportes, Pág. 1 a 8 Póla, Pág. 16
Hípica, Pág. 9 a 11 Caballos, Pág. 17
Crónica, Pág. 12 y 13 Económicos, Pág. 18
Redacción, Pág. 14 Gran Mundo, Pág. 19
Gremios, Pág. 15 Teatros, Pág. 20 y 21
Provincias, Pág. 16 Póla del Fútbol, Pág. 22

TIEMPO PARA SANTIAGO.— Bueno. Ligera nebulosidad.
TEMPERATURA DE AYER.— Máxima: 18.7° C a las 17.05 horas. Mínima: 3° C a las 7.40 horas.
APRECIACIÓN GENERAL.— La zona norte presentó nubosidad matutina, la que persistió parcialmente durante la tarde. La zona central, en cambio, se mantendrá con cielos claros.

Vendaval de goles en el Estadio Nacional Colo Colo-Palestino 7-5; "U"-Audax 6-1



SEGUNDO GOL DE COLO COLO, marcado por Francisco Valdés, a los ocho minutos. Envío un corner Bello, que salió a controlar con toda comodidad Giambartolomei, saltándose inexplicablemente la pelota, por la presencia del forward colocolino. Con gran oportunismo, Valdés aprovechó rápidamente la falla del arquero y marcó el gol sin que éste ni sus compañeros Castañeda y Araya tuvieran tiempo para reaccionar. En el grabado, la pelota va camino a las redes.



ERNESTO ALVAREZ completa la media docena. El brillante insider de U. de Chile recogió un rechazo defectuoso de Miranda para batir de cerca a Nichols. Fue el sexto y último tanto en el match en que el puntero e invicto del certamen batió por 6-1 a Audax.

PAQUITA: Estadio Nacional.
MARCON: 26.726 personas.
PÓLA: Colo Colo, 2.644; Palestino, 334.
REDACCIÓN: E\$ 19.197.35.
DIRECCIÓN: Sergio Bustamante.
Colo Colo (C): Escuti; J. González y Ortiz; Alvarez; Hormazabal, Soto, Valdés y "Fusillo" a Escuti.
Palestino (P): Giambartolomei; Acosta, Almeida y Torres; Castañeda y Mohor; Rojas, Coll, Cortés, Campos y Zamora.
Entrenador: Hernán.

Todo fue sorpresa en el triunfo de Colo Colo sobre Palestino, por el desusado marcador de 7-5. La abundancia de goles. El 3-0 del primer tiempo en favor de los albos. El repunte de Palestino en la segunda fracción. El fracaso del siempre eficiente Giambartolomei. La irregularidad abismante del rendimiento de los rivales, y los errores de bulto de ambas defensas, hicieron del encuentro de fondo del Estadio Nacional una verdadera caja de sorpresas. Con un saldo de goles altamente gustador para los aficionados en un partido de poco fútbol, pero tremendamente emotivo, justamente por los 12 goles anotados, aparte de otros anudados, varios tiros en los palos y numerosas situaciones de riesgo para ambos arqueros.

EN DOS ACTOS
La brega entre albos y multicolores debe analizarse en dos partes. El primer y segundo tiempo, muy diferentes en cuanto al rendimiento de los rivales. Mientras en el primero, Colo Colo aprovechando toda clase de facilidades de la defensa adversaria y errores de bulto de Giambartolomei, sacó desusada ventaja de 5-0 en el segundo, los papeles en mucho se trocaron. Palestino fue ahora el que aprovechó las fallas de la zaga colocolina, colocándose 3-5 en los 10' iniciales.

EN EL TRIUNFO DE 'LOS ALBOS':

Ataques muy superiores a las defensas

El primer tiempo terminó 5 a 0, en favor de Colo-Colo.— A los diez minutos del segundo período, Palestino había descontado 3 goles.

Colo se sucedieron los de Palestino. Los albos siempre mantuvieron como mínimo una ventaja de dos goles, lo que significó que su triunfo no se viera realmente comprometido, pese a la enorme levantada de los multicolores en la segunda fracción. Sin embargo, es importante destacar que Palestino fue siempre rival digno y de riesgo. Del cuadro de "colonia" se pudo siempre esperar algo. Cuando se puso 3-5, se llegó incluso a pensar en más... Pero Colo Colo, más bien dicho su delantera, replegó a tiempo frenando la embalsada a fondo del cuadro de Tazara.

HUBO DE TODO
Como dijimos anteriormente, el triunfo de los albos no se vio nunca comprometido, re-

sultando el 7-5 un fiel reflejo de lo acontecido en la cancha. Sorpresivo marcador, pero que tiene sus explicaciones. Lo más fácil sería decir que las defensas fracasaron, pero habiendo sido este factor muy importante es necesario aclarar que junto a ello, las delanteras jugaron muy bien: la de Colo Colo especialmente en el primer tiempo, y la de Palestino, en el segundo. Y, mientras el equipo multicolor tuvo una contra grande en el fracaso de su arquero Giambartolomei, el team albo contó con un Hormazabal que hizo tres goles desde fuera del área (dos de tiros libres) y uno de ellos con un disparo impresionante, con el sello de la cancha, mandaba sin contrapeso Colo Colo. Dúo absoluto del sector era Ortiz. Reple-

to, que ver en el marcador final.

NO HUBO TIEMPO PARA NADA.— Colo Colo entró embalsado a la cancha, con el acelerador a fondo. La defensa de Palestino, de suyo lenta, muy luego comenzó a hacer agua, especialmente por el lado de Araya, que no le vio una a Bello. Por ese costado se generó la mayoría de los goles albos. Al otro lado, Toro no se las arreglaba muy bien con Alvarez, estando entonces en las puntas de su defensa el talón de Aquiles de la zaga multicolor. Para colmo, el eficiente Giambartolomei estaba en una mala tarde, mostrándose peligrosamente inseguro. En la mitad de la cancha, mandaba sin contrapeso Colo Colo. Dúo absoluto del sector era Ortiz. Reple-

to, que ver en el marcador final.

90.258 ejemplares
DE TIRAJE TIENE HOY
"LA NACION"
NOS HACEMOS RESPONSABLES, MORAL Y COMERCIALMENTE, DE LA EFECTIVIDAD DE ESTA CIFRA.
LA EMPRESA



HACIENDO UNA CONTORSION, Astorga, arquero de la "U", completa el rechazo de Contreras frente a la entrada de Zamora.

gados Coll y Mohor, no podían dar oxígeno a su delantera, que estrictamente marcada por la zaga colocolina, poco y nada inquietó a Escuti. Todo esto, en un ritmo de 30 kilómetros por hora, lo que no daba tiempo a los hinchas ni para encender un cigarrillo. El vendaval ofensivo de Colo Colo, el fracaso de la defensa de Palestino, y la eficiente contención de la delantera multicolor, fueron las causas del 5-0 del primer tiempo.

En el segundo tiempo, fue Palestino el que entró con el acelerador a fondo. Aprovechando casi las mismas facilidades defensivas que su zaga le había dado en el primer tiempo a la delantera rival, se volvió sobre las barbas de Escuti. El fracaso de José González en la marcación de Castro, originó tres goles millonarios en menos de 10 minutos. En el otro costado, también Guevara comenzaba a hacer agua en la custodia de Rojas. Y vino el descontrol total de la defensa colocolina.

MANUEL EMILIO COSSA

FACIL VICTORIA DE U. S. FELIPE

Se impuso 3-0 ante Magallanes

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. Pájaros: 3.653 personas. Pájaros: 1.500 socios de San Felipe. Pájaros: 1.254. RECAUDACION: \$ 1.254.

ARBITRO: Jorge Cruzat, quien se regular.

UNION SAN FELIPE (3): Ojeda, Figueroa, M. Alvarez y Cruz. Lobos y Ramos; Figueroa, Cardenas, Bellomo, Cruz, y Alvarez. Entrenador: Julio Baldivinoso.

MAGALLANES (0): Ojeda, Olmos, Pizarro y Morales. Lobos y Ramos; Figueroa, Cardenas, Bellomo, Cruz, y Alvarez. Entrenador: Julio Baldivinoso.

GOLES: En el primer tiempo, no hubo, en el segundo, un gol de 3-0 que le dio la victoria a San Felipe, a los 35', y Castillo, a los 39' y 41'.



EN LA JUGADA previa al primer gol de H. Landa, Carrasco, joven meta de Green Cross, intentó el rechazo con los pies, pero la pelota irá a los pies del piloto del ataque rojo,

U. CALERA NO TUVO RIVAL EN SAN BERNARDO: GANO POR 4 A 2

CANCHA: Estadio Maestranza Central de San Bernardo. Pájaros: 1.438 personas. Pájaros: 1.438 socios de San Bernardo, 305 de Unión Calera, 294. RECAUDACION: \$ 96 escudos.

Polla del Fútbol
"LA NACION" INT. N° 16522
CAMPEONATO PROFESIONAL 1961
PARTIDO CLAVE

DUODECIMA FECHA

U. Española	U. de Chile
A. Italiano	Everton
Wanderers	O'Higgins
Rangers	S. Morning
Colo Colo	San Luis
Ferro	Palestino
Green Cross	U. Católica

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Carnet _____

Vespel
LA MOTONETA DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO.

TENGALA HOY!
DE NUESTROS 300 PLANES DE VENTA
HAY UNO QUE LE CONVIENE A UD.

REPRESENTANTES PARA CHILE: NIETO AV. BUENOS 194 SANTIAGO

BASES EN PAGINA 5

Délano LTDA.
Avda. Vicuña Mackenna-2361 tel. 55541

ARBITRO: René Buñes, bien.

EQUIPOS: Unión Calera (4): Pérez, Vargas, Zuleta y Sandoval; García y Tapia; Torres, Silva, Meléndez, Cunha y Leiva.

San Bernardo (2): Pérez, Cornejo, Verdugo y Collao; Guajardo y Rivera; Kohnenkamp, Celis, Moraga, Casiro y Silva.

GOLES: primer tiempo: 9', Castro (SB); 13', Torres (UC); 27', Cunha (UC). Segundo tiempo: 35', Kohnenkamp; 38', Meléndez, y 40', Torres.

A pesar de la diferencia lógica de las cifras, el partido resultó agradable, tanto por el movimiento de las cifras, como por el esfuerzo de San Bernardo para equiparar la mayor calidad del equipo puntero del Ascenso. Esto lo consiguió en realidad en la fracción inicial que finalizó con sólo 2 goles a uno.

En la última, Unión Calera tomó pronto un ritmo vigoroso y rápido, especialmente en su ataque que se movió incisivo y rápido, con elementos como Meléndez, armando los avances, o Torres moviéndose siempre y desmarcándose.

En esta forma las visitas dieron estructura definitiva al marcador, sin apelar a todos sus recursos, más cuando San Bernardo decayó en sus impulsos, obligando a su defensa extrema a desplegar el máximo de energías. En tal sentido destacó la acción tesonera del back wing Verdugo, que sostuvo continuas luchas con Torres, el valor de más relieve de Calera.

En tal clima, entonces, el desempeño del juez Buñes fue expedito y sin objeciones, con lo que la reunión ganó en su desarrollo. (CARLOS LORCA, corresponsal).

LIQUIDACION
de ENRIQUE GUENDELMAN

AMBOS

E\$ 12
CONTADO
Y 10 LETRAS DE E\$ 2 U

TERMITOS Y YESTONES PARA NIÑOS

GRAN SURTIDO DE PANTALONES

NO LO VE LO PRUEBA Y SE LO LLEVA

ENRIQUE GUENDELMAN
SAN DIEGO 227

ESCOPETAS
Importada calibre 16, 1 cañón, 23 99. De dos cañones Astra. Automáticas y repetición calibre 16 y 12 Remington. Revólveres Alemales calibre 22.

ARMERIA SUIZA
Estado 33, local 9
Miguel Cruchaga 932
(Estado la ciudad)
FACILIDADES

Tome Papaya Brockway
ES LA MEJOR... NUNCA PASA SU SABOR!
SANTA ROSA 1831 --- TELEFONO 51833

Flexalum EVITALUZ... las Nuevas Persianas que ofrecen Elegancia y Bienestar Superlativos!

Diseñadas, estilizadas y fabricadas a la medida para crear un nuevo y más elevado standard de ELEGANCIA y BIENESTAR en su hogar!

Sus nuevas e insuperables ventajas: Cierre Perfecto Flexalum Láminas de Aluminio Flexalum Cintas de Plástico Flexalum Cabezal Metálico Flexalum y Seguro Freno Automático Flexalum... permiten el absoluto control de la iluminación y circulación del aire en cualquier habitación de su casa.

• Marca Registrada

Difícil triunfo de Unión sobre Green Cross: 2 por 1

Cancha: Estadio Santa Laura. Públicos: Más o menos 4 mil personas. Arbitro: Domingo Massaro, mal.

U. Española (2): Francisco Nitsche; Juan Beltrán, Franklin Aguilera y Manuel Rodríguez; Miguel Revoco y José Gil; Mario Ramírez, Carlos Linaza, Honorino Landa, Héctor Rial y Félix Landa. Entrenador: Francisco Villagosa.

Green Cross (1): Jaime Carrasco; Miguel Hurtado, Federico Edwards y Gustavo Chacón; Víctor Adriola y Tomás Angles; Miguel Iturrate, Ricardo Sepúlveda, Custodio Sepúlveda, Sergio Olmos y Osvaldo Díaz. Entrenador: Dante Pesci.

GOLES: En el primer tiempo, Ricardo Sepúlveda, a los 17'. En el segundo, H. Landa, a los 25'; a los 33', Massaro invirtió un tanto conseguido por Iturrate; a los 39', H. Landa dejó el marcador en 2-1.

Nadie se explicó la decisión del árbitro Massaro de anular un tanto de Iturrate. Dignos adversarios fueron los albirverdes.

Sepúlveda le hizo honor a su nombre, custodiando muy de cerca a Rial. El insider nada pudo construir en la primera etapa, y lo mismo ocurrió con el guapo Honorino, que debió conformarse con incursionar fuera del área. En cambio, los greencrossinos se movieron respaldados por la verdadera columna que formaron Edwards y Angles, dos hombres que echaron el kilo en la cancha, caminando de un lado al otro y colaborando y apoyando al resto del equipo. No fue extraño entonces que Green se adelantara en el marcador, con merceda conquista del joven insider derecho, Ricardo Sepúlveda, quien fusiló a Nitsche a boca de jarro.

Al reanudarse la lucha, siguió Green Cross con el plan de contención de Rial y H. Landa, conformándose los rojos con atacar de contragolpe. Sin embargo, pronto Revoco se encontró solo en el costado izquierdo, y arriesgándose en el apoyo, adelantó su línea de juego, impulsando a la ofensiva a una acción más penetrante, más incisiva. El buen éxito de las disposiciones del centro half rojo, no se dejó esperar, y a los 25' H. Landa obtuvo el empate parcial, a 1, tras un violento tiro alto e imparable.

Con el score 1-1, Green Cross no se achicó ni se descompuso en su labor. Siguió en sus hombres controlando y jugando bien la pelota. Sobre los 33', R. Sepúlveda adelantó el balón en dirección a Iturrate, quien, superando la acción de Aguilera y Nitsche, que se dieron un estrellón, conectó violento tiro que halló el arco desguarnecido. Sin embargo, Massaro procedió a anular la conquista, en medio de las reclamaciones de los albirverdes. Las consecuencias de su decisión, se observaron de inmediato, ya que el equipo albirverde se ofuscó y perdió su línea de juego, entregando la iniciativa al adversario. En los últimos minutos, los rojos apelaron a todas sus energías hasta conseguir el triunfo que llegó por intermedio del efectivo forward que es Honorino Landa.

Enrique Viqueza R.

Colo Colo acorta distancia

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos.
1.º U. de Chile	11	6	5	0	23	10	17
2.º U. Católica	11	7	2	2	28	18	16
3.º Colo Colo	11	5	5	1	37	33	15
4.º Palestino	11	6	2	3	26	23	14
4.º U. Española	11	6	2	3	20	20	14
6.º O'Higgins	11	5	2	4	18	18	13
6.º S. Morning	11	4	4	3	14	11	13
6.º Everton	11	4	4	3	17	16	13
9.º Wanderers	11	3	3	5	17	20	9
9.º A. Italiano	11	2	5	4	13	23	9
11.º Rangers	11	2	3	6	18	24	7
11.º Ferrobád.	11	2	3	6	9	20	7
13.º Green Cross	11	2	2	7	19	30	6
14.º San Luis	11	1	2	8	11	29	4

STIOS

SAN PABLO N° 8750

POBLACION
LA ESTRELLA DE CHILE

**¡SIN PIE!,
DESDE E° 17 AL MES**

Urbanización completa:
Alcantarillado, Pavimentación,
Agua y Luz.
BUSES día y noche: línea 50,
Mapocho; línea 52, Est. Central.

EL SITIO:
PRIMER PASO
A LA
CASA PROPIA

Visita al terreno:
Sábados,
domingos
y festivos
de 10 a 13 y de
15 a 17 hrs.

DOMINGUEZ
JARA Y
ZANARTU
INGENIEROS CIVILES
AGUSTINAS 1350 - PRIMER PISO

Bola del Fútbol

LA NACION 1961

PREMIOS FINALES

Furgoneta "Thames", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
 Motoneta "Vespa", importada por Nieto Autos, Avenida Bulnes 194.
 Radio RCA, Victor.
 Refrigerador Royal Friss, de fabricación FENSA.
 Reloj "Omega", Constellation, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
 Reloj pulsera "Tissot", automático, importado por el señor Enrique Corral Pacheco.
 Máquina de coser "Alfa", de la Casa Enrique Palma, Estado 30.
 Máquina de coser "Sylvania", de Casa Ordina, Alameda 2981.
 Bicicleta "BH", española, de Casa Ordina, Alameda 2981.
 Cámara fotográfica "Adox", de Casa Loben, Agustinas 1070.
 Máquina de escribir "Triumph", de Dimacofi, Matías Cousiño 68.
 Biblioteca de Relaciones Humanas, de Librería Renacimiento, Estado 50.
 Receptor "Victory", de "Sintonía", San Antonio N.º 711.
 Flash electrónico "Braun Hobby", de Alfred Reichsneider, Agustinas 1151.
 Equipos de fútbol completos (medias, zapatos, pantalón y bolso), obsequio de ALONSO e HIJOS, de Alameda 2815.

BASES

1.- El lector deberá llenar el cupon, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican y que corresponden a una misma fecha.
 2.- Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes, el lector anotó Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor: 2 por haber acertado y 3 por el score exacto.
 3.- Los cupones se recibirán en Santiago en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas del sábado, antes de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la agencia del diario, Avenida Sanjo N.º 1161, hasta las 11 horas.
 4.- Para que el lector tenga derecho a participar en el concurso deberá acreditar al partido clave (no importa que el score no sea exacto). Si no acredita el partido clave aunque los otros seis partidos de la fecha sean correctos el cupon NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO.
 Si el cupon es enviado dentro de un sobre, el partido clave, con resultado, deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO, NO SERA VALIDADO.
 5.- Los cupones que obtengan 22 o más puntos, entrarán a los premios semanales establecidos para cada fecha del campeonato. Por cierto que el mayor puntaje otorgará el premio de mayor valor, en nuestro caso, el primer premio del Mundial de Fútbol, y así sucesivamente en orden descendente.
 6.- Los cupones que obtengan más de 14 puntos irán a un sorteo general para participar en el gran sorteo de fin de año con los premios anunciados en LA NACION. Este sorteo participarán también los cupones de más de 14 puntos, aun cuando hayan ganado premio en los sorteos semanales que se harán en cada una de las fechas.
 7.- Los lectores podrán enviar cuantos cupones deseen y las entradas se publicarán a contar del martes en LA NACION.

PREMIOS PARA LA 11ª FECHA

2 abonos para los 10 partidos del Campeonato Mundial.
 1 reloj pulsera de Casa Gabor, de Estado 91.
 1 batería de cocina completa, Fantuzzi.
 1 despertador "Jar", importado por Enrique Corral Pacheco.
 Entradas de la Polla Chilena de Beneficencia, para el sorteo del 27 de agosto.
 1 billete de Almacenes Nibec, de Alameda 3083.
 1 billete de Almacenes "Alonso e Hijos", Alameda 2815.
 1 billete a elección, de Casa Ordina, Alameda 2981.
 1 billete a elección, fabricados por Julián Serra, San Antonio 559 y Diagonal Cervantes 684.
 Entradas para un cine en el centro. Cada entrada es válida para dos personas.
 1 frasco gigante de Gomma Cristal "Verkos".

SE RECIBEN CUPONES EN SANTIAGO:

LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 91-D, hasta el día sábado, a las 14 horas.
 ALMACENES "MANDE", de Jaime Cogan, San Diego 477, hasta el día sábado, a las 13 horas.
 FARMACIA ANDRADE, Alameda 2902, hasta el día sábado, a las 13 horas.
 ALMACENES "DON CHUNCHO", Santo Domingo 1086, hasta el día sábado, a las 13 horas.
 CALZADO "POSE", Alameda 759, hasta el día sábado, a las 13 horas.
 ESTABLECIMIENTOS DUCAL, Alameda 2957, hasta el día sábado, a las 13 horas.
 NIETO AUTOS, Avenida Bulnes 194, hasta el sábado a las 13 horas.

VALPARAISO:

RESPONSALIA DE "LA NACION", Avenida Blanco N.º 1161, hasta el día sábado, a las 11 horas.

RANCAGUA:

CALISUR, Independencia número 457, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

RENGO:

ALMACENES "EL COMERCIO", Arturo Prat N.º 45, Luis y Enrique Estrada J. Ltda., de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

SAN FERNANDO:

AGENCIA "LA NACION", Manuel Rodríguez N.º 689, señora América Vargas, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

CURICO:

CASA "MORAGA", Peña N.º 772, de lunes a viernes, hasta las 19 horas.

CUPONES EN PAGINAS 3 y 4

Ayala, finalista en singles y en dobles

Otros resultados del torneo de Hamburgo

HAMBURGO, 13 (UPI).— El chileno Luis Ayala, por seis-tres, seis-uno, seis-uno, y jugará en la final con el excelente australiano Rod Laver, que se impuso a Wilhelm Bungert, de Alemania, por dos-seis, seis-cuatro, seis-uno, dos-seis, seis-cuatro.



NUESTRO CAMPEON Luis Ayala obtuvo sendos triunfos ayer en el Torneo de Hamburgo. Se clasificó para la final de singles y de dobles.

La señorita Ramírez venció a la alemana Margot Dittmer por siete-cinco, seis-tres, y se medirá en la final con la sudáfricana Sandra Reynolds que hoy derrotó a la húngara Suzi Kormoczy, por seis-tres, seis-tres.

Por la tercera rueda de dobles mixtos, Eteben Reyes, de México, y Lea Pericoli, de Italia, se impusieron a Nel Hopman y Warren Woodcock, de Australia, por cinco-seis, seis-cinco, seis-cuatro.

El chileno Ayala dominó con toda amplitud a Javanovic desde el principio del encuentro, destacándose con sus violentísimos tiros desde la raya.

La señorita Ramírez tuvo una difícil adversaria en la señorita Dittmer, en el primer set, pero en el segundo impuso su mayor experiencia y no tuvo mayores dificultades. Ayala y Laver pasaron a la final de dobles de varones, al imponerse a Iain Budge, Alemania, y Sergio Tacchini, Italia, por seis-dos, ocho-seis, seis-cinco, seis-cuatro.

En el partido decisivo, la fuerte pareja chileno-australiana jugará contra Bob Hewitt y Fred Stolle, de Australia, que hoy vencieron a sus compatriotas Roy Emerson y Bob Howe, por once-nueve, seis-dos, once-nueve.

En las semifinales de dobles femeninas Sandra Reynolds y Renée Schurman, Unión Sudáfrica, derrotaron a Yola Ramírez, México, y Rosa María Reyes, de Darnón, Francia, por siete-cinco, seis-dos, y Lea Turner y Margaret Smith, Australia, vencieron a L. Gerson y M. L. Hunt, Unión Sudáfrica, por dos-seis, once-nueve, seis-tres.

T. JUVENIL DE TENIS:

Cornejo eliminó a Faconti y jugará la final con Echiburú

Resultados de la penúltima etapa

En las canchas del Estado Santa Rosa de Las Condes, se disputaron ayer los encuentros correspondientes a la penúltima jornada del Campeonato Nacional Juvenil de Tenis, en los cuales se registraron los siguientes resultados:

CATEGORIA JUVENIL:
 Cornejo a Miguel Faconti, 6, 6, 2.
 Humberto Echiburú a Pedro Ilie, 6, 3, 6, 2.
 Alicia Salazar a Laura Carracci, 6, 3, 6, 1.
 Guell — Cornejo a Bauza — Priester, 6, 3, 7, 6, 3.
 Silva — Faconti a Echiburú — Díaz, 6, 2, 6, 4.
CATEGORIA INTERMEDIA:
 Carlos Barón a Juan Poulangoon, 6, 3, 6, 4.
 Carlos Philipp a Humberto Rivera, 7, 5, 8, 6, 4.
 Margaret Herceg a Doris Gildemeister, 6, 2, 6, 0.
 Silvia Baeza a Margarita San Martín, 6, 3, 6, 2.
 Barón — Philipp a Hnos. Brogle, 6, 3, 6, 1.
 Poulangoon — Dominguez a Rivera — Apey, 6, 2, 6, 3.
 Barón — Philipp a Poulangoon — Dominguez, 6, 4, 6, 1 (final).
CATEGORIA INFANTIL:
 Waldo Greene a José Lucero, 6, 0, 6, 0.

ATLETISMO:

Alarcón y Cáceres, figuras del torneo de Universidad Técnica

Escuela de Artes, 1a. en el puntaje

Con entusiasmo y buena organización, se realizó ayer en la mañana la segunda etapa del torneo atlético para colegios de enseñanza técnica y profesional, organizado por la Universidad Técnica del Estado, en su moderno y excelente estadio de la Avenida Escuderos.

Alf. en un clima propicio para competir, con todos los medios, tanto de buenos focos y pistas o disponiendo de los implementos necesarios, numerosos competidores lucharon en las diversas pruebas. La mayoría como debutantes, y con rudimentarios recursos técnicos. Incluso, calzando zapatillas de goma y no con clavos, que les permitieron un mejor desempeño. Pero todos en general, como lo verificó LA NACION, con plausibles intereses por dar puntos a sus equipos, y varios con encomiables condiciones físicas.

BUEN ESFUERZO
 En esta forma, la Universidad Técnica logró probar aptitudes de otro grupo importante de escolares, que bien orientados y con el estímulo de torneos como el que se efectuó, pueden seguir tomando contacto con el atletismo. Ha sido un esfuerzo que debemos poner de relieve, por sus proyecciones.

GANARON DOS PRUEBAS

CADA UNO
 Las mejores marcas fueron Humberto Cáceres, del Superior de Comercio y Luis



TRICICLOS DE REPARTO Y BICICLETAS Modelo ancho EIFFEL Varios y Calibres Amplios Créditos

CENTRAL DE BICICLETAS TEATINOS 622 EL MAS GRANDE ESTABLECIMIENTO DEL RANCHO



PUNTERO INVICTO: Quinteto de Unión Española con el triunfo alcanzado ante Ferroviario, es el único líder del Campeonato de Basquetbol de Santiago. Forman de izquierda a derecha: Torres, Ossandon, Saray, Donoso y Sibilla.

SOLO UN INVICTO: MERECIDO TRIUNFO DE UNION ESPAÑOLA EN BASQUETBOL

Deslumbró a los aficionados el esperado encuentro de los punteros invictos del basquetbol santiaguino. El match jugado en el Gimnasio Nautamari, correspondiente a la sexta fecha del Campeonato Oficial, tuvo solo un tiempo de calidad y en el ambos rivales lucharon con idénticas posibilidades de triunfo, viéndose mejor zerrado, que al aplicar su densa zona con éxito anulo continuamente los ataques de Unión Española. Juan Lichnovsky, marcado con escasa fortuna por Antonio Torres, se constituyó en la figura de la cancha, siendo amo y señor de todos los rebotes. El equipo rojo, marcando individual, no estuvo bien y al término del tiempo reglamentario fue aventado en las cifras por 27 a 22.

SEGUNDO TIEMPO
 Al comenzar la etapa de complemento, Donoso se encargó de la custodia de Lichnovsky y prácticamente el habil pivote desapareció del rectángulo, obligando su sustitución. Si se suma a esto la buena puntería de distancia que mostró en la segunda parte el quinteto rojo y la completa desorientación observada en Ferroviario, se llega a la conclusión que el marcador final de 67 a 45 es incuestionablemente merecido a favor de Unión Española, que en esta ocasión se mostró como un equipo completo, sereno en los momentos críticos y de gran espíritu combativo.

En Ferroviario hubo una inexplicable baja en piezas que siempre fueron elemento de

garantía; entre otros Castro merecen actuar en primera división de distancia, que ayer prácticamente no se vieron. El arbitraje de los jueces Carlos Muñoz y Eduardo Arevalo, excelente, siguieron el juego y sus cobros fueron siempre oportunos. Los equipos formaron así: Unión Española: Sibilla, 14; Donoso, 18; Saray, 11; Torres, 11; Corvalán, 16; Ossandon, 5; total, 67. Ferroviario: Guzmán, 9; Ribba, 5; Castro, 7; Lichnovsky, 15; Quezada, 6; Retamal, 2; Donoso, 1; Muñoz, 0; total, 45.

AUDAX 64-READI 44
 En el partido de primera hora, Audax Italiano superó sin sobresaltos a Readi, en uno de los partidos más malos del campeonato. Sin duda alguna que ninguno de los dos equipos



EN SEGURAS MANOS: Intensamente se luchó en la primera etapa del match entre Unión Española y Ferroviario. En la nota gráfica, Torres asegura un rebote sobre Lichnovsky Castro.

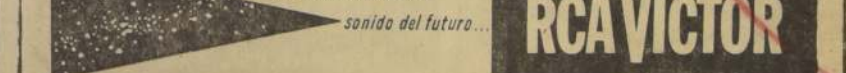
UN INSTRUMENTO SIDERAL



COSMIC, pesa 250 gramos en su estuche de cuero, y viene equipado con: 6 transistores y un diodo de germanio 1 parlante de 2 3/4 a imán permanente, 1 antena de ferrita de alta sensibilidad

LO INVITAMOS A COMPARAR CALIDAD Y PRECIOS

COSMIC el instrumento que logra el sonido del futuro...



Atletas de Dental ganaron grupo "B" en torneo de la "U"

Con las pruebas para el grupo B de las diversas facultades, promulgó ayer en la mañana en el estadio del Instituto de Educación Física, el torneo interno de Universidad de Chile.

Finalizó con el triunfo de Escuela Dental, que tuvo su principal animador en Hernán Gerdtsen, ganador del largo con 6.13 metros, la mejor marca de la etapa —aunque sin ser destacada técnicamente—, y los 100 metros con sólo 12". Otras marcas fueron: 400 metros Efrén Ravanal (Far.) 59.3"; jabalina, el promisorio Nelson Rosas (D) 43.11 metros; bola Eduardo Muñoz (D) 9.25 metros; alto, Alonso Escallón (Me) 1.65 metro; 1.500 metros, Felipe Stancke (D) 532.1"; y posta suca, un combinado de Dental y otros equipos, ganó con 2.21.5".

PUNTAJE

	Ptos.
1 Dental	282.5
2 Farmacia	179.5
3 Veterinaria	97.5
4 Medicina	78.5

Mañana, en el mismo Estadio, competirán los equipos de Artes, Aplicadas, Arquitectura, Ingeniería, Pedagogía y Leyes, con el mismo programa de ayer.

en órbita.

Gane Ud. también una fortuna con las Boletas de AGOSTO

Exíjelas y guárdelas, participará así en el

**EXTRAORDINARIO
SORTEO DE
FIESTAS PATRIAS**

Hay un "gordo" especial de

₡ 25.000.-

y miles de premios más en dinero.

Una boleta ay sí
tan sólo con una
mi vida me gané
mi vida una fortuna.

**sorteo
nacional
de boletas de
compraventas**

**EXIJA Y GUARDE
TODAS SUS BOLETAS**

VERO

Fuertes sanciones en el Club

60 días para V. Romo; 45 para A. Núñez y 30 para S. Vera.

MULTAS A JINETES: J. M. Barea, E. Contreras y L. A. Marchant, \$5; J. Escobar y A. Núñez, \$5.
MULTA A PREPARADOR: E. Inda, \$5.
SUSPENSIONES A JINETES: Aurelio Núñez (45 días, desde el 16 de agosto); S. Vera (30 días, desde el 16 de agosto); y José M. Aravena (15 días, desde el 16 de agosto).
SUSPENSION A PREPARADOR: Victorino Romo (60 días, desde el 16 de agosto).
SUSPENSIONES A CABALLOS: Nise (60 días); Romance, Ilque, Don Max y Johannsburg (30 días); Giguela (30 días); Presilio (30 días); Noma (15 días); Norte Chico, El Halcón, Cataviento (12 días); Huareli, La Bieita, Santa Gitana e Insurrección (10 días).

Se presentó el preparador Juan Meleiro a manifestar que no queda conforme con la carrera de ACTRIE en su anterior presentación y que correá nuevamente mañana martes con su conchana.

PRIMERA CARRERA
 Reclamó R. Parodi (PLUTO) contra J. M. Barea (RIAL), por cargarlo a la altura de los 800 metros. Se multó en \$5 a J. M. Barea.
 Se autorizó al jinete M. Yañez para correr desde el próximo domingo.

SEGUNDA CARRERA
 Reclamaron: Néstor Salas (LA PEPITA) y L. A. Marchant (BARCA) contra Hugo Ponce (TALAMIERA), por abrirlo en la curva de los 1.300 metros. Se multó al preparador de TALAMIERA que la corrió con rodela. El juez de Partida notificó a los preparadores de TALAMIERA y MYKETTE que las adiestren para partir de los cajones.

Se multó en \$5 al jinete J. Escobar por excederse en el peso para correr ACTRIE, la cual fue conducida por A. Núñez.

TERCERA CARRERA
 Se suspendió por 30 días a JOHANNBURG por no haber sido presentado a disputar esta carrera.

CUARTA CARRERA
 Se multó en \$5 al jinete A. Núñez por excederse en el peso para correr ACTRIE, la cual fue conducida por E. Galia.

Tdo cuenta S. Vera (AHUYEN TADA), que intentó la carrera a poco de partir, lo que fue desmentido por el juez de Partida, que lo tachó cuando encalló, por lo que no pudo cumplir las instrucciones de correr segundo. Se presentó el preparador Daniel Miranda a manifestar que no pudo cumplir con la carrera y conducción de esta regueta, y presentó una gruesa suma juzada por el dueño. Con lo informado por el juez de Partida y Jueces de Cancha y con lo visto por los Comisarios, se suspendió por 30 días a S. Vera, a partir del día 16 de agosto. El Veterinario Oficial informó que Abuyentada llegó con heridas recientes en la mano derecha.

QUINTA CARRERA
 Reclamaron: E. Araya (SATELITE) contra A. Núñez (AFINADA), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros; Néstor Salas (CALEUCHI) contra S. Vera (SATELITE), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros. Se multó en \$5 a S. Vera y a A. Núñez, y se suspendió por 30 días a S. Vera, a partir del día 16 de agosto. El Veterinario Oficial informó que Abuyentada llegó con heridas recientes en la mano derecha.

SEXTA CARRERA
 Reclamaron: E. Araya (SATELITE) contra A. Núñez (AFINADA), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros; Néstor Salas (CALEUCHI) contra S. Vera (SATELITE), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros. Se multó en \$5 a S. Vera y a A. Núñez, y se suspendió por 30 días a S. Vera, a partir del día 16 de agosto. El Veterinario Oficial informó que Abuyentada llegó con heridas recientes en la mano derecha.

SEPTIMA CARRERA
 Reclamaron: E. Araya (SATELITE) contra A. Núñez (AFINADA), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros; Néstor Salas (CALEUCHI) contra S. Vera (SATELITE), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros. Se multó en \$5 a S. Vera y a A. Núñez, y se suspendió por 30 días a S. Vera, a partir del día 16 de agosto. El Veterinario Oficial informó que Abuyentada llegó con heridas recientes en la mano derecha.

NOVENA CARRERA
 Reclamó Fernando Toro (Agala) contra Néstor Salas (Mundano), por cargarlo a 300 metros de la meta. Causó.

DECIMA CARRERA
 Reclamó: Mario Yañez (Canadino) que no pudo exigir a su animal puesto que se abrió durante toda la carrera. A petición del preparador Juan Bernal se autorizó el retiro de Curipumo en la sexta carrera del martes 15, en vista de la mala carrera de hoy en el Hipódromo Chile.

UNDICESIMA CARRERA
 Reclamaron: A. Díaz (Puerto Bernal) por autorizar el retiro de Curipumo en la sexta carrera del martes 15, en vista de la mala carrera de hoy en el Hipódromo Chile.

DUODECIMA CARRERA
 Reclamaron: J. M. Aravena (Meleiro) contra L. A. Marchant (Palacio), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros; Néstor Salas (CALEUCHI) contra S. Vera (SATELITE), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros. Se multó en \$5 a S. Vera y a A. Núñez, y se suspendió por 30 días a S. Vera, a partir del día 16 de agosto. El Veterinario Oficial informó que Abuyentada llegó con heridas recientes en la mano derecha.

TERCERA CARRERA
 Se suspendió por 30 días a JOHANNBURG por no haber sido presentado a disputar esta carrera.

CUARTA CARRERA
 Se multó en \$5 al jinete A. Núñez por excederse en el peso para correr ACTRIE, la cual fue conducida por E. Galia.

Tdo cuenta S. Vera (AHUYEN TADA), que intentó la carrera a poco de partir, lo que fue desmentido por el juez de Partida, que lo tachó cuando encalló, por lo que no pudo cumplir las instrucciones de correr segundo. Se presentó el preparador Daniel Miranda a manifestar que no pudo cumplir con la carrera y conducción de esta regueta, y presentó una gruesa suma juzada por el dueño. Con lo informado por el juez de Partida y Jueces de Cancha y con lo visto por los Comisarios, se suspendió por 30 días a S. Vera, a partir del día 16 de agosto. El Veterinario Oficial informó que Abuyentada llegó con heridas recientes en la mano derecha.

QUINTA CARRERA
 Reclamaron: E. Araya (SATELITE) contra A. Núñez (AFINADA), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros; Néstor Salas (CALEUCHI) contra S. Vera (SATELITE), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros. Se multó en \$5 a S. Vera y a A. Núñez, y se suspendió por 30 días a S. Vera, a partir del día 16 de agosto. El Veterinario Oficial informó que Abuyentada llegó con heridas recientes en la mano derecha.

SEXTA CARRERA
 Reclamaron: E. Araya (SATELITE) contra A. Núñez (AFINADA), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros; Néstor Salas (CALEUCHI) contra S. Vera (SATELITE), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros. Se multó en \$5 a S. Vera y a A. Núñez, y se suspendió por 30 días a S. Vera, a partir del día 16 de agosto. El Veterinario Oficial informó que Abuyentada llegó con heridas recientes en la mano derecha.

SEPTIMA CARRERA
 Reclamaron: E. Araya (SATELITE) contra A. Núñez (AFINADA), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros; Néstor Salas (CALEUCHI) contra S. Vera (SATELITE), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros. Se multó en \$5 a S. Vera y a A. Núñez, y se suspendió por 30 días a S. Vera, a partir del día 16 de agosto. El Veterinario Oficial informó que Abuyentada llegó con heridas recientes en la mano derecha.

NOVENA CARRERA
 Reclamó Fernando Toro (Agala) contra Néstor Salas (Mundano), por cargarlo a 300 metros de la meta. Causó.

DECIMA CARRERA
 Reclamó: Mario Yañez (Canadino) que no pudo exigir a su animal puesto que se abrió durante toda la carrera. A petición del preparador Juan Bernal se autorizó el retiro de Curipumo en la sexta carrera del martes 15, en vista de la mala carrera de hoy en el Hipódromo Chile.

UNDICESIMA CARRERA
 Reclamaron: A. Díaz (Puerto Bernal) por autorizar el retiro de Curipumo en la sexta carrera del martes 15, en vista de la mala carrera de hoy en el Hipódromo Chile.

DUODECIMA CARRERA
 Reclamaron: J. M. Aravena (Meleiro) contra L. A. Marchant (Palacio), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros; Néstor Salas (CALEUCHI) contra S. Vera (SATELITE), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros. Se multó en \$5 a S. Vera y a A. Núñez, y se suspendió por 30 días a S. Vera, a partir del día 16 de agosto. El Veterinario Oficial informó que Abuyentada llegó con heridas recientes en la mano derecha.

TERCERA CARRERA
 Se suspendió por 30 días a JOHANNBURG por no haber sido presentado a disputar esta carrera.

CUARTA CARRERA
 Se multó en \$5 al jinete A. Núñez por excederse en el peso para correr ACTRIE, la cual fue conducida por E. Galia.

Tdo cuenta S. Vera (AHUYEN TADA), que intentó la carrera a poco de partir, lo que fue desmentido por el juez de Partida, que lo tachó cuando encalló, por lo que no pudo cumplir las instrucciones de correr segundo. Se presentó el preparador Daniel Miranda a manifestar que no pudo cumplir con la carrera y conducción de esta regueta, y presentó una gruesa suma juzada por el dueño. Con lo informado por el juez de Partida y Jueces de Cancha y con lo visto por los Comisarios, se suspendió por 30 días a S. Vera, a partir del día 16 de agosto. El Veterinario Oficial informó que Abuyentada llegó con heridas recientes en la mano derecha.

QUINTA CARRERA
 Reclamaron: E. Araya (SATELITE) contra A. Núñez (AFINADA), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros; Néstor Salas (CALEUCHI) contra S. Vera (SATELITE), por cargarlo a la altura de los 1.300 metros y abrirlo en los últimos 400 metros. Se multó en \$5 a S. Vera y a A. Núñez, y se suspendió por 30 días a S. Vera, a partir del día 16 de agosto. El Veterinario Oficial informó que Abuyentada llegó con heridas recientes en la mano derecha.



DE EMOCION FUE LA LLEGADA del "Vial Infante". Nanavati, por el lado exterior, llega al disco con media cabeza a su favor sobre Teso — que se ve totalmente en el aire — después de luchar, metro a metro, los últimos 350. Tercero se alcanza a ver — detrás de Nanavati — a Lord Claro, en una buena actuación. Cuarto remató Dollar, cuya cabeza se ve a

la altura de los pechos de Teso. Al fondo de este grupo se divisa a Marchant que fue 10.º, cuya jinete corrió por el lado interior Agala y Los Yuyos que se vieron en las conclusiones 11.ª y 8.ª. (Foto de Oscar Rosales).

EN LOS POTRILEOS TAMBIEN UNA SORPRESA: NANAVATI

Venció por media cabeza a Teso en lucha que fue muy emotiva

A los tres años y tres días, NANAVATI, por Nasr ed Din y Pharaoh's Daughter, ganó su primer clásico en dura campaña de ocho presentaciones, en que se ha adjudicado 6.430 escudos. Este milagro, que hace siete días fue tercero en una cuarta serie en 1.500 metros, y antes fue último en el "Tanteo" palmeado, ayer, en un cambio total, mostró garra y energía al imponerse de correr a correr, en el premio "Alberto Vial Infante", prueba que bien se puede calificar como la "antela" de la "Polla de Potrillos" que se debe disputar en un veinte días más.

NANAVATI es uno de los nueve hijos del desaparecido padrillo Nasr ed Din, que alterna en la "generación esperanzada 1961". Este "Sire" es la segunda vez que anota su nombre en esta prueba, con un producto suyo. Antes lo fue en 1954 con Ghilfrando, que también ganó "La Polla".

NANAVATI es la tercera cría de Pharaoh's Daughter, adquirida el año pasado en el "Henry VIII Stakes", el "Westminster Stakes" y el "Wheatminster Stakes".

Adelante, por estar a los "pelos" movió Condecorado pero luego se fue quedando y que por fin, ese lugar, fue ocupado por Teso, que con los colores del "Anita", comandó el grupo. Nanavati, a un cuerpo y medio quedando más atrás Red Kidney, Dollar, Salto, Old Bailey, Lord Claro, mientras al fondo acuchaban Temperley, Condecorado y Canadino, este último "hírdoso" hacia afuera.

En la curva final Salto se fue hacia afuera. En su acción se llevó a Lord Claro que debió afirmar. Teso entró como líder, seguido por Nanavati, que no le perdió pista. A 400 metros, Iván Sandoval largó al mulato de inmediato se fue sobre Teso, pero cargándose. Su jinete, al ver esto, cambió su fusta de la mano izquierda a la derecha. De inmediato la dejó caer sobre los lomos de Nanavati. Volvió a cargarse. Comprendiendo su jinete que nada quería con la fusta se dedicó a moverlo. Reaccionó entonces el nieto de Dornot y desmontó el nuevo terreno que le había ganado Teso. Se le

desarrolló el signo de Oro sólido adelante seguido de Marilla, Royal Seal y Fru Fru que corrió abierta. En la recta, por el medio, se lanzó Bully, Abierta In, Fru Fru que a los metros llegó para adelantarse y llevarse el triunfo. Ahora no se "acalambró" la ganadora.

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

DECIMOPRIMERA CARRERA — 1.900 metros, — 4.ª serie.
 1.º E. Araya (SATELITE), 32; por Barón y La Campaña, de don F. de Herrera. 32740 0.31
 2.º Aguilera (11), 33; G. Parfán. 45680 0.34
 3.º Pulgar (4), 33; H. Salas. 45680 0.34
 4.º Brumante (7), 31; R. Madariaga. 45680 0.34
 5.º Laila (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 6.º Tombores (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 7.º Hombroso (11), 33; H. Salas. 45680 0.34
 8.º Maribon (11), 33; F. Toro. 45680 0.34
 9.º Gueguila (11), 33; M. Aravena. 45680 0.34
 10.º Puerto Nuevo (11), 33; A. Díaz. 45680 0.34

la altura de los pechos de Teso. Al fondo de este grupo se divisa a Marchant que fue 10.º, cuya jinete corrió por el lado interior Agala y Los Yuyos que se vieron en las conclusiones 11.ª y 8.ª. (Foto de Oscar Rosales).

Desarrollo de la apuesta triple

PRIMERA CARRERA

Caballo Vales División

1.º 960 0.31
 2.º 191 0.31
 3.º 810 0.31
 4.º 1.388 0.31
 5.º 780 0.31
 6.º 263 0.31
 7.º 689 0.31
 8.º 915 0.31
 9.º 141 0.31
 10.º 130 0.31

GANADOR: Caballo Culo (4) — Escudos 3.88.

SEGUNDA CARRERA

Caballo Vales División

1.º 44 0.31
 2.º

Otra vez Xenia



XENIA MONTY, la atractiva vedette francesa, debutará el próximo jueves 17 en la revista del Bim Bam Bum. En el escenario del Opera se estrenará ese día "Nouvelle Vague 1961", la nueva revista que dirige Samuel García, quien en el grabado imparte instrucciones a Xenia.

MILES DE BERLINESES DESAFIAN A TANQUES RUSOS:

22 divisiones soviéticas alertas para acallar protesta alemana

Cierre de la frontera que divide a Berlín en dos ciudades, originó violentas manifestaciones

BERLIN, 13. (UPI).— (Por Joseph B. Fleming).— Miles de soldados de Alemania oriental, apoyados por decenas de tanques de fabricación soviética, irrumpieron hoy en Berlín este para impedir una abierta revuelta de multitudes encolerizadas de anticomunistas que exigen la reapertura de su vía de escape a Berlín oeste.

Policía y tropas comunistas formadas en grupos de choque amenazaron con abrir fuego sobre multitudes de hostiles berlineses del este que se lanzaron a las calles

desafiando con gritos y silbatinas la demostración de fuerza roja.

Sobre el lado oeste de los límites de la ciudad, donde se han puesto nuevas barricadas, grupos formados por miles de manifestantes de Berlín oeste se acercaron a la frontera abuchando y tratando de pisotear las barreras de alambre de pua levantadas por los comunistas.

Esta mañana la intranquilidad en Berlín comunista se hizo amenazadora cuando las autoridades prohibieron el acceso al sector oeste de los alemanes orientales, para

detener el éxodo en masa. Ayer volvió a superarse el record de la cifra de fugitivos: 4.300 alemanes orientales huyeron al oeste.

Los comunistas pusieron en vigor su prohibición, suspendiendo el tráfico ferroviario a Berlín oeste, levantando barreras de alambre de pua en el límite entre ambos sectores de la ciudad y reduciendo los puntos fronterizos de cruce de 80 a 13. Además se dio a conocer una orden que prohíbe a los berlineses del este trabajar en el oeste. La orden afecta a unos 22.000 trabajadores del sector oriental.

Toros irán en helicóptero al cielo, según Dali

FIGUERAS, España, 13. (UPI).— El pintor surrealista, Salvador Dali, se quejó hoy de la ausencia de un helicóptero en la corrida de toros celebrada ayer aquí, en su honor.

El helicóptero no se presentó para llevarse al cuerpo del último toro lidiado.

A pedido del mismo Dali se anunció esa "falta de cooperación".

"Que vergüenza que no se realizara la ceremonia del helicóptero — se lamentó el pintor —, porque representa toda mi nueva filosofía".

Más tarde, el pintor explicó eso, al decir: "Así como el submarino desciende al fondo del mar, el helicóptero se lleva verticalmente el toro al cielo. Esto representa la pureza del misticismo español".



BERLIN ORIENTAL.— El cartelón que muestra el grabado sobre los comunistas y está destinado a los ciudadanos del sector este que trabajan en el lado occidental, creyéndose sobre los lugares a donde deben dirigirse. Ahora, el bloque establecido por las autoridades soviéticas para poner alijo al éxodo hacia el sector occidental, agudiza la crisis de Berlín y pone de relieve la difícil situación que aborda el Gobierno comunista, ya que con tales medidas ha violado el tratado cuádrupartito que garantiza la libre circulación en toda la ciudad.

Exitosa gestión en Punta del Este:

Cinco millones de dólares para ayudar a pequeños industriales y agricultores

El EXIMBANK aprobó la renovación de la línea de créditos a Chile. Entretanto, el Banco Interamericano estudia operación de 25 millones para colonización.

PUNTA DEL ESTE, 13. (Por Rafael Kitzinger, Enviado Especial).— La delegación chilena a la Conferencia Económica realizó consultas con organismos crediticios internacionales, a fin de tratar sobre los préstamos que se gestionan para el país.

El EXIMBANK acogió favorablemente la renovación de la línea de crédito por 5 millones de dólares, suma que será destinada a través del Banco Central para

préstamos a mediano plazo a pequeños industriales y agricultores. La ratificación del nuevo acuerdo se hará próximamente en la sede del EXIMBANK.

Asimismo, la delegación aclaró algunas consultas con el Banco Interamericano sobre el préstamo de 25 millones de dólares para el plan de colonización del Gobierno. Esta solicitud se encuentra en comisión del Banco, por lo que se efectuarán las consultas para su mejor desarrollo.

MOVILIZACION SOVIETICA

Da la impresión de que las autoridades del sector oriental han trasladado a Berlín este todo su ejército de 110.000 hombres y dejado la defensa del resto de la zona a los soviéticos. Tanques y ejército ruso rodean la ciudad y se ha puesto sobre alerta a las 22 divisiones soviéticas apostadas en Alemania oriental.

Policía comunista acudió prontamente al lado oriental de la barrera esgrimiendo bayonetas, y policía de Berlín oeste se movilizó para dispersar a los manifestantes occidentales.

AGITACION EN BERLIN

El clima rebelde en Berlín este es semejante al que existía el 14 de junio de 1953, un día antes de que en la zona oriental estallara la revuelta que fue aplastada por tanques y tropas soviéticas.

Multitudes de berlineses del este llenaron las calles, especialmente cerca de las barreras fronterizas, refulgiendo, gritando y profiriendo juramentos contra la policía y los soldados.

REFUERZOS SOVIETICOS

Por lo menos una división mecanizada entera llegó a Berlín este.

Informaciones de testigos, recibidas en el cuartel de policía de Berlín este, dicen que esta mañana, en la estación ferroviaria de Berlín este, fueron descargados 200 tanques T-34-85 —de fabricación soviética— del ejército de Alemania oriental.

LAS MILICIAS ROJAS

El Gobierno de Alemania oriental movilizó y armó a sus "milicias obreras", compuestas por comunistas de confianza y organizadas especialmente para reprimir disturbios internos.

Grandes cantidades de soldados, policías, milicianos, tanques, carros blindados y camiones recorren el sector soviético de la ciudad.

En un momento determinado, en una superficie de 212 kilómetros cuadrados cerca de la puerta de Brandeburgo y de la sede del Gobierno oriental, los comunistas concentraron 25 tanques, 70 transportes blindados de tropas y 200 camiones llenos de policías y soldados en uniforme de campaña.

Cuando las fuerzas rojas irrumpieron por la célebre Unter Den Linden, las silbatinas de la multitud fueron tan fuertes que podían oírse a centenares de metros de distancia.

En la calle Eberwalder, cerca de la frontera, casi hubo un derramamiento de sangre cuando 80 policías y milicianos armados con pistolas-ametralladoras dispersaron una manifestación de 500 berlineses del este.

Un oficial de policía gritó "dispérsense o haremos fuego", mientras las fuerzas comunistas se formaban en fila y avanzaban hacia la multitud hostil.

Los manifestantes se dispersaron sólo cuando tuvieron las armas policíacas a pocos centímetros del pecho.

EMPLAZAN AMETRALLADORAS

BERLIN, 13. (UPI).— URGENTE. La policía de Alemania comunista emplazó ametralladoras esta noche en la propia puerta de Brandeburgo, situada en la línea divisoria entre la zona oriental y la occidental de Berlín.

Durante el día las autoridades de Alemania comunista habían puesto a su propia capital prácticamente en pie de guerra al movilizar dentro de su perímetro a fuerzas contingentes armadas con tanques soviéticos, bombas lacrimógenas y mangas de agua.

Las medidas militares de precaución tienen por objeto impedir que pueda estallar una revuelta entre el gentío de elementos anticomunistas que circula hoy por las calles demandando que se vuelvan a abrir las rutas de escape a Berlín occidental.

VIOLENTA REPRISION

En varios casos, las fuerzas comunistas se vieron forzadas hoy a recurrir a sus bayonetas, gases lacrimógenos y mangas de agua a presión para dispersar a grupos de berlineses que se movían de ellas. Además, los comunistas enviaron apresuradamente fuertes contingentes de tropas y de la policía a un punto dentro de su territorio, frente a un lugar en que miles de berlineses de la zona occidental se habían reunido para hacer una manifestación de simpatía por sus conciudadanos del este.

AUMENTAN MANIFESTACIONES

Al entrar la noche, alrededor de 30.000 berlineses del sector occidental se habían reunido a lo largo de la línea divisoria entre las dos zonas, en la que los comunistas erigieron alambradas desde ayer para impedir el paso. Los manifestantes llevaban antorchas y daban voces en apoyo de los habitantes de la zona oriental.

En varios puntos de la línea divisoria, las fuerzas comunistas, que estaban completamente armadas para el combate, empujaron a los manifestantes con fuertes chorros de agua de sus mangas a presión.

ASALTAN ALAMBRADAS

Los manifestantes comenzaron entonces a gritar "Abajo Ulbricht!" (el jefe del Partido Comunista de Alemania oriental) y trataron de asaltar las alambradas. Los policías, milicianos y tropas rojas cargaron entonces amenazadoramente contra la gente, pero no abrieron fuego.

En la propia puerta de Brandeburgo, la policía comunista comenzó a usar mangas de agua contra berlineses que gritaban "Abajo Ulbricht!", "Abra la puerta" y "Queremos elecciones libres".

MEDIDAS ALIADAS

Los comandantes militares aliados del sector occidental conferenciaron hoy largamente con el Alcalde de dicho sector, Willy Brandt, Brandt hizo un llamamiento por radio a los alemanes de las dos zonas para que no se levanten, pues, según dijo, "las alambradas o durarán para siempre".

El ejército norteamericano puso sobre alerta a su fuerza de 5.000 soldados en Berlín oeste y envió al límite entre los sectores de la ciudad helicópteros para observar la situación. Un portavoz estadounidense dijo que la guarnición de Berlín este "vigilando de cerca los acontecimientos, y se encuentra lista para cumplir cualquier misión que le sea asignada".

11.000 hombres de la guarnición occidental de Berlín oeste fueron puestos en estado de alerta, es el caso de que la agitación llegase a ese sector de la alada ciudad.

23 niños secuestrados por banda colombiana

El capitán Germán Carrasquilla puso en "estado de alarma" a la policía de Pereira.

BOGOTÁ, 13. (UPI).— El comandante de la policía declaró un "estado de alarma" en la ciudad de Pereira, departamento de Caldas, como resultado de la captura de otros dos niños, cuya suerte todavía se ignora.

Los dos últimos secuestrados, de 12 años, ocurrieron anoche. El comandante de la policía dijo que se enfrentaban con la banda de secuestradores.

Los secuestrados, de 12 años, ocurrieron anoche. El comandante de la policía dijo que se enfrentaban con la banda de secuestradores.

Los secuestrados, de 12 años, ocurrieron anoche. El comandante de la policía dijo que se enfrentaban con la banda de secuestradores.

Los secuestrados, de 12 años, ocurrieron anoche. El comandante de la policía dijo que se enfrentaban con la banda de secuestradores.

Los secuestrados, de 12 años, ocurrieron anoche. El comandante de la policía dijo que se enfrentaban con la banda de secuestradores.

Los secuestrados, de 12 años, ocurrieron anoche. El comandante de la policía dijo que se enfrentaban con la banda de secuestradores.

Los secuestrados, de 12 años, ocurrieron anoche. El comandante de la policía dijo que se enfrentaban con la banda de secuestradores.

Los secuestrados, de 12 años, ocurrieron anoche. El comandante de la policía dijo que se enfrentaban con la banda de secuestradores.

Cierre de Berlín provoca protesta del mundo libre

Socialistas alemanes califican la medida como de "flagrante violación"

BONN, agosto 13. (UPI).— El Caudillo de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, acusó esta noche a los comunistas de Alemania oriental de haber iniciado el cierre de las vías de acceso a Berlín Oeste.

Adenauer declaró que el cierre de las vías de acceso a Berlín Oeste era una "flagrante violación" de la "deuda de seguridad" de la zona soviética.

El ministro de RR. EE. de Alemania Occidental, Dean Rusk, pidió a los embajadores norteamericanos, franceses y británicos que se enfrentaran con el gobierno de la zona soviética.

También dio instrucciones a los embajadores alemanes en Londres, Washington, París, Moscú y la sede en la zona francesa de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que repren inmediatamente a sus puestos.

LLAMADO A LOS BERLINESES

BERLIN, 13. (UPI).— El alcalde de Berlín Oeste, Willy Brandt, pidió hoy a los ciudadanos de Alemania Occidental en general, que no se levanten.

En un discurso en la asamblea municipal manifestó: "No es sinta provocación, sino una provocación. Ustedes no pueden permanecer por siempre sumidos en la esclavitud. El alambrado de pua no durará eternamente".

PROTESTA SOCIALISTA

Automáticamente se dio un comunicado firmado por los comunistas de la oposición socialista, Erich Ollenhauer, y el socialista Werner, con quienes se entrevistó Von Brandt.

El comunicado dijo que se oponían a las medidas de los comunistas de "flagrante violación" del acuerdo cua-

drupartito sobre Berlín y de crímenes de lesa humanidad.

KENNEDY ALERTA

HYANNIS PORT, Massachussets, 13. (UPI).— El Presidente John Kennedy se mantuvo hoy al tanto del empeoramiento de la crisis berlinesa y aprobó una declaración del Departamento de Estado de que los Estados Unidos protestarían energicamente contra las restricciones impuestas por Alemania oriental al tránsito entre la zona comunista alemana y Berlín oeste.

El Secretario de Prensa de la Presidencia, Pierre Salinger, declaró a los periodistas que los sucesos de Berlín constituirían "uno de los temas" tratados por el Presidente en una entrevista sobre asuntos del Servicio de Inteligencia con su ayudante militar, el mayor general Chester V. Clifton.

PROTESTA DE EE. UU.

WASHINGTON, 13. (UPI).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, anunció hoy que Estados Unidos presentará una enérgica protesta contra la prohibición de viajar entre la zona comunista y Berlín oeste.

En su declaración, Rusk expresó que "la limitación de los viajes dentro de Berlín es una violación del statu de las cuatro potencias en Berlín, y una flagrante violación del derecho de libre circulación por toda la ciudad".

El Secretario de Estado dijo luego que no hay indicios de que las medidas de Alemania oriental estén enderezadas a "la posición aliada en Berlín oeste o al acceso a esa parte de la ciudad".

PERO AL MISMO TIEMPO manifestó que "las restricciones a los viajes entre Alemania oriental y Berlín son una contravención directa del acuerdo de las cuatro potencias concertado en París el 30 de junio de 1949".

LONDRES, 13. (UPI).— Fuentes del Gobierno dijeron hoy en esta capital que consultas entre las cuatro grandes potencias occidentales comenzarán casi inmediatamente sobre el cierre de Berlín oriental por los comunistas.

Los Embajadores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia consultarán con el Gobierno federal alemán en Bonn.

MOSCU EXPLICA

MOSCU, 13. (UPI).— Radio Moscú transmitió esta noche una información amplia del cierre de las fronteras de Berlín occidental por los comunistas alemanes y del comunicado de la Alianza de Varsovia que lo precedió.

Los rusos se enteraron así de lo ocurrido más de 12 horas después de iniciado el cuasibloqueo.

La radio soviética y la Agencia TASS dieron a conocer sólo esta noche el texto completo del comunicado de la Alianza de Varsovia en el que se anunció que se había autorizado a los comunistas de Alemania oriental para que adoptaran medidas severas, a fin de poner alijo a la corriente de fugitivos que huían al oeste. También dieron a conocer el anuncio del régimen comunista alemán sobre el cierre de la frontera.

NEHRU Y BERLIN

NUOVA DELHI, 13. (UPI).— El Primer Ministro, Jawaharlal Nehru, ha expresado el temor de que "una tercera guerra (mundial) parezca en verdad más cerca", debido a Berlín.

Indicó que trataría de acercarse a los dos bloques y reducir la actual tensión.

REFUERZOS BRITANICOS

LONDRES, 13. (UPI).— Un vocero del Ministerio de Guerra declaró hoy que dentro de pocas semanas se anunciarán medidas para reforzar las tropas británicas en Alemania.

Tienen millonario avalúo:

OCHO CUADROS DE CEZANNE ROBADOS DE GALERIA FRANCESA

Este es el sexto robo de importancia en galerías y museos de arte.

AIX-EN-PROVENCE, Francia, 13. (UPI).— Ocho cuadros del pintor francés, Paul Cézanne, fueron robados durante la noche de una exposición de sus obras en esta ciudad del mediodía, según anunciaron las autoridades.

La policía no dio a conocer mas detalles, a la espera de la conclusión de una investigación preliminar.

Se trata del sexto de una serie de robos de obras de arte, cometidos en Francia desde hace un año. Aun no se ha encontrado rastro alguno de los valiosos lienzos sustraídos el mes pasado, de un museo de la ciudad de Saint Tropez, en La Riviera.

Entre las pinturas robadas anoche, está "Los jugadores de naipes", una de las más célebres de Cézanne.

De las ocho pinturas, cuatro habían sido prestadas por galerías de arte de Saint Louis (Estados Unidos), Zurich, Cardiff (Gales) y por el Museo del Louvre, de París.

Las otras siete obras maestras, son, dijo la policía, "Los cráneos", "Reflejos en el agua", "La Hermana María", "Pierna de carne", "Campeón de tenis", "Paisaje con la Torre de la Keyrie" y "Naturaleza muerta con manzanas y telería".

Los funcionarios policíacos aún no han calculado el valor de las obras robadas, aunque no cabe duda de que asciende a cientos de miles de dólares.

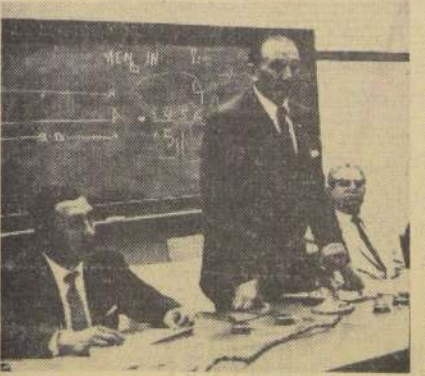
Cézanne, que murió a los 67 años, en 1906, está considerado uno de los más grandes pintores modernos.

El 13 de octubre de 1959, su cuadro "Muchacho con chaleco rojo" se vendió en Londres, a la Galería Carstairs, de Nueva York, por el equivalente de 616.000 dólares, el más alto precio pagado por una pintura moderna. En una subasta londinense del mismo año, un comprador no identificado adquirió "La adoración de los Reyes Magos" de Rubens, por 770.000 dólares.

La colección internacional de cuadros de Cézanne estaba en exhibición aquí desde el primer de julio. La exposición debía clausurarse el 15 de agosto, pero, dado su buen éxito entre los turistas, se la prolongó hasta el día 27.

Había 80 lienzos en exhibición.

Dijo la policía que los ladrones entraron en el salón de exhibición por una ventana trasera. El hecho se descubrió a eso de las 08.30 GMT de hoy.



El caso Eichmann, desde el punto de vista del Derecho Penal y la Criminología, la Criminalidad de los jóvenes países hispanoamericanos, y la Criminalidad Organizada, típica de las grandes ciudades industriales, como Chicago y otras, son los temas de las tres notables conferencias que dictará el profesor Israel Drapkin, en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad de Chile, los días miércoles 16, viernes 18 y martes 22 de agosto, a las 19 horas. EN EL GRABADO, el profesor Israel Drapkin dicta una de las charlas de este mismo ciclo en la Universidad Central de Venezuela. De izquierda a derecha, los profesores Blaviz, Drapkin, Pérez Olivares.

Reducción del suministro de agua potable entre los días 13 y 15 de agosto de 1961

La Empresa de Agua Potable de Santiago y el Servicio de Agua Potable de El Canelo, ponen en conocimiento de sus consumidores que, con motivo de la ejecución de obras de mantenimiento en sus sistemas de aducción, deberán poner fuga de servicio, durante los próximos días, la Planta de Filtrados de Las Víncas, que es la principal fuente de abastecimiento.

La paralización de esta planta limitará la provisión de agua a la producción de las demás fuentes, incluidas las de emergencia. Para poder atender el abastecimiento con esta producción limitada, será necesario restringir los consumos mediante una reducción general de la presión en la red de distribución, desde el domingo 13 hasta el martes 15 de agosto del presente año, ambas fechas inclusive.

Los efectos de esta reducción se podrán aminorar con la eficaz colaboración del público en el sentido de limitar sus consumos al mínimo indispensable durante el lapso indicado, esfuerzo de bien común que la Empresa de Agua Potable de Santiago y el Servicio de El Canelo, desde luego, agradecerán.

Breves

- Ministro de Minería no irá al norte. El Subsecretario de Minería, Carlos Pistelli, anunció que el Ministro de esa Secretaría, no irá mañana a Antofagasta, por encontrarse estudiando algunos proyectos sobre las industrias del cobre y el hierro.
- Aniversario de la muerte de un periodista. Hoy se cumplen dos años de la muerte del periodista, y fundador del periódico "El Reportero", Manuel Quiroga Chaparro. Se oficiará a su memoria una misa, a las 19 horas, en la Iglesia de las Carmelitas.
- Piden postergación de remate habitacional. La Junta Pro Adelanto de Arica ha enviado una nota al Ministro de Interior, pidiendo que se postergue el remate público de un edificio colectivo, que obligará al desalojo de sus ocupantes, que incluyen dos jueces y la Inspección del Trabajo.
- Cadetes estudian aeronáutica en EE. UU. Los cadetes, Juan 2.º Peruchi Ramírez, Enrique Gillet Brub, Hector Hermosilla Escobar, Ernesto Zieloniewicz Jaenicki y Emilio Arnaldo Alvarez Morales, se encuentran en Washington, en visita de intercambio internacional de cadetes de aeronáutica. Visitarán la Casa Blanca y el Pentágono, entre otros lugares de interés.
- Manifestación al senador Aguirre Doolan. La Comisión organizadora de la manifestación que se dará al Senador Aguirre Doolan, el miércoles 23, en el Hotel Crillon, continúa recibiendo adhesiones de diferentes sectores. Las inscripciones se reciben en el Hotel Crillon, Instituto O'Higginsiano, Casa Fluoresco, Merced 754; Casa Glammur, Estado 333; y Electro-Radio, San Antonio 339.
- Reunión del Consejo de Defensa de Antofagasta. Mañana se efectuará en Celama la reunión organizada por el Consejo de Defensa de Antofagasta, para analizar los problemas económicos de la provincia.

Ex salesianos rendirán homenaje al nuevo Arzobispo de Santiago

La Federación Nacional de ex alumnos Salesianos rendirá un homenaje al nuevo Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, consistente en una manifestación que será ofrecida en los comedores del Círculo Español, el próximo jueves 17.

Las adhesiones se reciben en las oficinas de Oscar Zaccarelli, Amunátegui 75; Guillermo Jofré, Huertman 1044, oficina 112, y Raúl Garrido, La Graciosa Nacional.

Asamblea Geográfica e Histórica se encauza hacia fines prácticos

El Director del Instituto Geográfico Militar, coronel Eduardo Saavedra Rojas y dos oficiales participan en representación de Chile, en la VII Asamblea General del Instituto Panamericano de Geografía e Historia que se celebra en Buenos Aires.



ALFREDO DUHALDE, presidente del Banco Osorno y La Unión, y ex Vicepresidente de la República, regresó ayer de Europa, vía Lufthansa, después de una permanencia de tres meses en países del Viejo Continente.

ANTICIPO DE PRIMAVERA



Con un gran baile de disfraces, dos orquestas, conjuntos de guitarras, stands, rifas y una reina juvenil, bello anticipo de primavera, la Universidad Católica terminó anoche su Semana, en la que hubo farándula, picnic, conferencias y disfraces. En el gimnasio del establecimiento se instaló la pista donde se bailó hasta la madrugada. Reina de la simpática universidad fue elegida Teresa Ovalle, alumna de Educación Familiar, de atractivos

19 años, a quien apoyaron las Escuelas de Sociología, Agronomía y Servicio Social. La bella aventuró a su compañera más cercana en la competencia por más de cien mil votos. El segundo lugar lo ocupó Carmen Alonso, de Periodismo; el tercero, Leticia Urbina, de Pedagogía; y el cuarto, Sava Brunner, de Leyes. En el grabado, la hermosa Teresa, en el baile de su coronación.

ESCUELA DE TEMPORADA NOS PONDRÁ AL DIA EN CULTURA Y POLITICA ORIENTALES

Para dar una visión general de las culturas de Oriente, analizar cada uno de los países de esa área y debatir los diferentes puntos de vista que existen sobre la realidad y futura de esa región, la Universidad de Chile y UNESCO ofrecerán por primera vez una Escuela de Primavera en Santiago.

Del 4 al 6 de septiembre se analizarán aspectos históricos, filosóficos y religiosos en el segundo ciclo de la Escuela. India, China, Japón, el Mundo Árabe, Israel y las Filipinas serán enfocados por los profesores Nicolás Altuchov, uruguayo; Jean Renault, francés; Jyindra Nath Dixit, Embajador de la India en Chile; Ricardo Krebs, de la Universidad de Chile; Roger Arnáez, de la Universidad de Lyon; León Dujovne, de la Universidad de Buenos Aires; y Adriano García, filipino. También participarán catedráticos y escritores chilenos.

Los temas en tres ciclos que comenzarán con "Problemas generales de las culturas de Oriente. Cinco asuntos básicos están incluidos en el: "Visión del Mundo Oriental", "Comunidad Cultural Indoeuropea a través de la documentación lingüística", "Arte y Cultura de Oriente", "Espiritualidad y filosofía en las culturas" y "Filosofía en Oriente".

Para finalizar, se han programado tres Mesas Redondas con una serie de sesiones en las que se abordarán las "perspectivas de las relaciones mutuas entre Oriente y Occidente". "Sociología y Educación en Oriente" y "La Estructura Institucional de los países de Oriente". Dirigirán estos foros Vadine Eliseeff, Francisco Walker Linares y Rubén Oyazuna.

Dos menores extraviados aparecieron en Vin...

habían pedido permiso para subir el Manquehue...

Hicieron movilizar a todos sus familiares y a patrullas de Carabineros.

En Viña del Mar fueron ubicados los menores Juan Manuel del Río Caballero, de 13 años, y su amigo Raúl Pardo Stevenson Cortés, de 16, después de estar ausentes tres días de sus respectivos hogares, con la consiguiente inquietud y alarma de sus padres.

El viernes ambos muchachos anunciaron a sus amigos que salían de excursión al cerro Manquehue, pero como el sábado no hubieron noticias de ellos, se formaron grupos de voluntarios y familiares que recorrieron dicho cerro en los contrafuertes cordilleros de Santiago sin encontrar huella. Ayer en la tarde un llamado telefónico desde Viña del Mar comunicó a los familiares que los "excursionistas" se encontraban en ese balneario en casa de una tía.

En Peñolén, frente al Paradero N.º 2, fue encontrado, a las 7.50 horas de ayer, el cadáver de José del Carmen Reyes Manrique, de 55 años de edad. Se presume que lo atropelló un vehículo cuyo conductor huyó, estando ahora la policía tras sus pasos.

El cadáver de un desconocido de aproximadamente 30 años de edad y regularmente vestido apareció flotando en las aguas del río Mapocho, a las 11.40 horas de ayer en la ribera sur del río, frente al Puente Carretero. No presentaba heridas y se presume que ha permanecido en el agua durante 24 horas.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

El tren de carga 501, del recorrido Temuco-Almadi, se descarriló en el cruce de la Estación de San Carlos, a las 11.40 horas. El accidente se produjo a cien metros de una vía cerrada. El descarrilamiento fue causado por la rigidez de los bogies por uno de los carriles. No hubo destruccion personal ni daños.

PARO ILEGAL EN CHUQUICAMATA Y EL TENIENTE

Los empleados y obreros de Chuquicamata y la mayor parte de los obreros de El Teniente, iniciaron el viernes un paro ilegal de plazo indefinido, a título de solidaridad con los trabajadores de El Salvador y Potrerillos.

Tanto en Chuquicamata como en El Teniente están en vigencia los respectivos convenios colectivos de trabajo, y, por lo tanto, no se ha planteado ni ha podido ocasionarse conflicto alguno con las empresas.

En la huelga ilegal, arbitrariamente provocada en dichos minerales, no están en juego los intereses propios de sus trabajadores.

Ella no puede reportarles beneficios económicos a quienes la realizan, ni está destinada a proporcionarles compensaciones de ningún género.

En cambio, esta huelga ocasiona enormes daños al país.

Desde luego, merma los recursos del Erario y el volumen de las divisas que se retornan y que la economía nacional necesita para su normal desenvolvimiento.

Lesiona a los trabajadores y a los intereses de numerosas actividades agrícolas, industriales y comerciales, puesto que la cesación de faenas reduce automáticamente el elevado monto de las compras que las compañías realizan en Chile para abastecerse y mantener sus operaciones.

Finalmente, la huelga ilegal de Chuquicamata y El Teniente al sumarse a la cesación de las labores de El Salvador y Potrerillos, determina la paralización total de la producción, lo que favorece a los competidores extranjeros del cobre chileno.

Los productores no tienen stocks acumulados. Para cumplir oportunamente las entregas pactadas con los usuarios, requieren la continuidad de la producción. Y al no efectuarse en las fechas convenidas tales entregas, los compradores habituales de cobre chileno se ven en la necesidad de adquirir metal de otras procedencias.

ANDES COPPER MINING COMPANY

HECHOS... y no palabras

EL ALBUM "DE LA SELVA MISTERIOSA A LOS ABISMOS DEL MAR" ENTREGO ANTEAYER SUS PRIMEROS PREMIOS



En el grabado, algunos de los 20 ganadores del Premio Extraordinario de F.º 10, ofrecido a los primeros que completarán su Album. Los próximos 50 Albums completos tendrán un Premio Extraordinario de F.º 5, además del derecho de todos los Albums completos, de participar en los Sorteos Regionales, y el Nacional, del 14 de enero de 1962.

Ante el entusiasmo de una numerosa concurrencia, en los Estudios de Radios La Cooperativa Vitalicia, en el Programa que diariamente se transmite a las 18.30 horas, se hizo entrega de los 20 Premios de F.º 10, correspondientes a los 20 primeros Albums que se completaron de la hermosa colección DE LA SELVA MISTERIOSA A LOS ABISMOS DEL MAR. Las personas que lograron clasificarse entre los 20 primeros, son:

FRANCISCO ARAYA MENDES, Población San Joaquín (Juan Mochi 3990).
ELMA NEGRETTE SCHNAID, Marcelo Fite 4584.
JORGE NEGRETTE, Marcelo Fite 4584.
ALFREDO GUZMAN SCHNAID, Manuel Covarrubias 1705 (Rufo).
JUDITH SEPULVEDA CASTAÑEDA, Monseñor Edwards N.º 1380.
EDUARDO FUENTES OTTERMAN, Santo Domingo N.º 2201.
SILVIA R. DE NUÑEZ, José J. Vallejos 1360.
ALFONSO LILLO RUIZ-TAGLE, Naniel 1156, c3.
VERONICA GARCIA CABEZAS, Petrona 2453 (San Miguel).
JORGE FUENZALIDA VALLS, Sotomayor 789.
OLIVIA PERA VIDAL, Marcelo Fite 4584.
MANUEL GONZALEZ, Avenida Matta 1035.
KERNAN ROVEDY P. Graña 2517.
LUZMILA SALGADO, Herre- ra 1234.

Además de todo esto, este popular Album regala diariamente numerosos Premios en efectivo, a través de su Programa Radial, que se transmite por CB-76 Radio Cooperativa Vitalicia, a las 18.30 horas, con la siguiente distribución: lunes, miércoles y viernes, Libretos Educativos y Concursos de Lla-

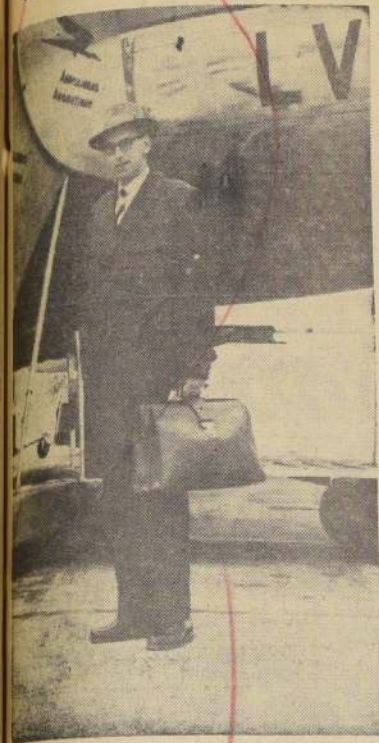
maños a los Televisores; martes, jueves y sábado, Programa de F.º 10, y Respuestas a las Preguntas de los Televisores. Los concursantes que no pueden participar en el Concurso de Libretos Educativos y Concursos de Llamadas, podrán ganar premios en efectivo, a través de su Programa Radial, que se transmite por CB-76 Radio Cooperativa Vitalicia, a las 18.30 horas, con la siguiente distribución: lunes, miércoles y viernes, Libretos Educativos y Concursos de Lla-

SNS toma medidas para evitar intoxicaciones con helados

La Dirección de la V. Zona de Salud del SNS llegó a un acuerdo con los fabricantes de helados para que apliquen estrictamente las disposiciones del Código Sanitario en el funcionamiento de estos establecimientos, para evitar intoxicaciones.

Además, un curso para elaboradores de helados y procederá a la clausura y cancelación de permisos de todo establecimiento que no reúnan las condiciones.

Autoridad mundial de la Industria Cervecería



El ingeniero Dr. Helmut Kippahn, a su arribo a Los Cerrillos.

La visita a Chile del ingeniero Dr. Helmut Kippahn, uno de los más famosos expertos en cerveza del mundo, ha sido recibida como un grato acontecimiento.

El distinguido profesional alemán, graduado en la Universidad Técnica de Munich, ha ocupado cargos tan importantes como el de Director Técnico de la Estación Experimental Baviera de Weihenstephan y del Departamento Científico de Cervecerías en Frankfurt Main.

Después de imponerse detalladamente del progreso de la industria cervecera chilena, el Dr. Kippahn ha declarado su plena satisfacción por el nivel alcanzado, y ha expresado su esperanza de que la cerveza que se produce en nuestro país sea de la más alta calidad.

Catedrático español dictará hoy charla en la U. de Chile

Se encuentra en Santiago el catedrático español, Francisco Valera Aparicio, Ministro de Estado y Asuntos Internacionales del Gobierno de la República Española en el exilio. Hoy a mediodía ofrecerá una conferencia de prensa en Agustinas 621, 2.º piso.

Posteriormente, a las 18.30 horas, dará una conferencia en el Salón de Honor de la U. de Chile sobre el teólogo español, Maimónides.

15 años demorará en recorrer el mundo "a dedo"

"Salí de Lima, hace un mes, sin un "chico" en el bolsillo, dispuesto a dar la vuelta al mundo, viajando "a dedo" o caminando", dice el joven peruano, de 22 años, Juan Pablo Mollo Nina, estudiante de primer año de Leyes en la Universidad San Agustín de Arequipa.



De Santiago, donde espera quedarse una semana, seguirá viaje al sur, pasando por Valdivia, y cruzando la frontera en Bariloche. De ahí continuará hacia el norte, por los países de la costa del Atlántico, hasta llegar al Canadá.

"Calculo que demorará 15 años en recorrer el mundo", agregó el viajero, que llegó ayer hasta el diario LA NACION, con su pequeño bulto, en el que lleva un abrigo, ropa de repuesto y un libro, en el que anota sus impresiones, que publicará más tarde.

En Arequipa quedaron sus padres, hermanos y familiares. "Salí con el permiso de ellos, ya que sabían mi intención de ejecutar este viaje, y se convencieron de que era difícil disuadirme, debido a mi carácter aventurero".

Vestido con un jersey verde, en que tiene prendida una bandera peruana, calzando gruesas botas café, el joven estudiante considera que viajando en esta forma "se capta mejor la vida, aunque muchas veces hay que aguantar".

SANCIONARAN EL NO IZAMIENTO DE LA BANDERA EL DIA 20

Obligatorio será el izamiento del pabellón nacional el 20 de agosto para todos los habitantes de la comuna de Santiago, con motivo de celebrarse ese día el 183.º aniversario del natalicio del prócer Bernardo O'Higgins. Así lo establece un decreto dictado por el Intendente-Alcalde.



AYER LLEGO A SANTIAGO —via Orvi-Panagra— el doctor Hugo Trucco Lee, Vicerrector de la Universidad de Concepción, después de una extensa gira por Europa, Israel y Estados Unidos, estableciendo convenios de intercambio estudiantil y de cooperación técnica con diversas universidades. EN EL GRABADO, aparece acompañado de su esposa.

2 magníficas excursiones de FIESTAS PATRIAS en avión

BUENOS AIRES

MENDOZA

A BUENOS AIRES:
Salida: Viernes 15 de septiembre.
Regreso: Sábado 23 de septiembre.
Ida y regreso en avión LAN DC-8B.
Precio por persona: **E\$ 141** siendo dos.

A MENDOZA:
Salida: Sábado 16 de septiembre.
Regreso: Domingo 24 de septiembre.
Ida y regreso en avión LAN DC-8B.
Precio por persona: **E\$ 67** siendo dos.

Excursiones por las ciudades — Hoteles de primera clase.

PIDA DETALLES / FOLLETOS A

EXPRINTER

AGUSTINAS 1074 TEL. 82931 - PRAT 895, VALPARAISO - RENGÓ 374, CONCEPCION

De la vida diaria...



PORQUE HAY AMIGOS... Y AMIGOS!

Pero él no lo creía así y confiaba. Cuando llegó el diagnóstico grave y la perspectiva de largos meses de forzada inactividad, llegó también el problema de seguir manteniendo a los suyos, hasta que pudiera trabajar de nuevo, hasta que su cuerpo recobrara el impulso perdido... Ahí estaba esa casa, que era suya y podía vender... Ahí estaban, también, los amigos, ofreciéndose para encargarse de la operación... y ahí estaba él, con toda su confianza... Pasaban los días. Gastos y más gastos a cuenta de la futura venta. Extrañas reparaciones que pagar. Tantos avisos en el diario... Hasta que alguien le abrió los ojos... Lo estaban engañando quienes se decían sus amigos... Perdida la confianza, se sintió solo, abandonado... Cogió la guía de teléfonos, como buscando algo que ni él mismo sabía qué era... de pronto encontró lo que no debía haber olvidado... el nombre de su Banco... el Banco de Crédito e Inversiones... y renació su confianza... expuso su problema y, de inmediato, el Departamento de Comisiones y Confianza del Banco se puso en campaña. En pocos días, la propiedad estaba vendida a excelente precio y el dinero en sus manos, sin que él tuviera que hacer nada. Sólo confiar en aquella mano realmente amiga.

Su caso había sido resuelto... porque lo merecía!

Deposite en él su confianza y confíele sus problemas.

BANCO DE CREDITO e INVERSIONES

La Institución bancaria más ÚTIL, MODERNA y SERVICIAL de Chile

OTRO ANGULO DE LA SOLUCION DEL PROBLEMA:

Aumento de instalaciones de luz y agua señala celeridad del Plan Habitacional

● Los nuevos servicios testifican elocuentemente ritmo creciente de la construcción de viviendas. ● Se multiplicó el número de consumidores de energía en el período 1959-60-61.
Por RENATO LABRA JOFRE

"Si Chile construye, se construye Chile". Con este slogan partió el plan habitacional, que se está realizando con ritmo creciente, a través de la CORVI y de las diversas instituciones previsionales, que dinamizaron bajo la actual administración sus programas de edificación, cuya meta es solucionar el más dramático problema del país: la vivienda.

Si bien es cierto, las cifras que señala la CORVI — 4 veces más que lo construido en 10 años anteriores — son elocuentes en cuanto a lo que se está haciendo en este rubro tan vital para la nación, es interesante observar que estos mismos resultados pueden advertirse auscultando el problema desde otro ángulo. En efecto, toda construcción nueva requiere, no solamente de ladrillos o bloques, techos, puertas y ventanas. También es fundamental la luz y el agua. Conociendo cuántas instalaciones de este orden se han efectuado, ya estamos en condiciones de confirmar la realidad del plan habitacional, analizado desde el punto de vista de estos servicios básicos para toda casa.

AUMENTA EL CONSUMO DE ENERGIA
Las cifras que la Dirección General de Servicios Eléctricos nos ha proporcionado al respecto, testifican el incremento notable de la construcción. Limitándonos únicamente a la zona comprendida por las provincias de Santiago, Val-

paraíso y Aconcagua, en el año 1959, el número de consumidores de energía residencial fue de 285.071 personas, que consumieron 296.915.000 kilowatts hora, lo que representa un coeficiente del 43,9% del total. El consumo industrial, registra 2.238 personas, con 379.418.000 kilowatts hora, vale decir, el 56,1 por ciento. En cuanto a la energía vendida por la Compañía Chilena de Electricidad, incluyendo los consumos residencial e industrial, ya indicados, los consumos comercial, agrícola, municipal, etc., señalan 337.917 consumidores, que gastaron 1.094.957.000 kilowatts hora.

Veamos ahora cómo se elevaron estas cifras en el año 1960, en que se intensificó el ritmo de construcción de viviendas, tanto individuales como edificios de departamentos, pese al grave impacto que significó la catástrofe del sur. El consumo residencial totalizó 296.689 personas, con 306.264.000 kilowatts hora, lo que representa el 44% del total; mientras, el consumo industrial alcanzó a 9.536 personas, que consumieron 392.527.000 kilowatts hora, o sea, el 56% del total.

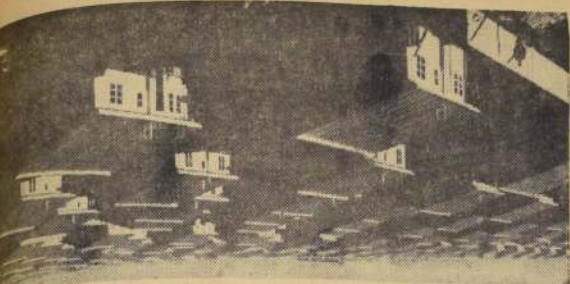
El total de la energía vendida ese año (1960) por la Compañía subió a 351.445 consumidores, que emplearon 1.135.840.000 kilowatts hora. De igual importancia resulta para demostrar que en ningún momento se ha registrado un descenso o una inhibición en los planes de construcción, es el dato rela-

LOS SERVICIOS DE AGUA POTABLE

En agua potable, se instalaron en 1958 ciento cuarenta mil 68 servicios totales. En 1959, estos trabajos alcanzaron a 143.700; en 1960 a 149.064.

Estas cifras corresponden únicamente al área que sirve la Empresa de Agua Potable de Santiago, pero existen otras empresas, como El Canelo, Lo Castillo, Las Condes, Puento del Este, Los Beneditinos, Conchalí y los servicios que proporciona la Dirección de Obras Sanitarias.

La EAP cubre, además, los servicios en todas las poblaciones de la CORVI, y en este aspecto ha debido desarrollar una intensa labor, que multiplicó sus registros normales, lo que viene a constituir un nuevo antecedente del vigoroso empuje de la edificación popular, en los últimos tres años.



solución del problema habitacional, que era pavoroso cuando asumió la actual administración, cuyo primer impacto fue la erradicación de las sórdidas poblaciones callampas

ESTUDIA PROYECTO DE LEY:

Facilitarán trámites para constituir propiedad minera

Con el objeto de poner término a los innumerables problemas y litigios derivados de las ambigüedades y procedimientos anacrónicos de nuestra legislación minera, el Servicio de Minas del Estado estudia, en unión con otros organismos especializados, una serie de modificaciones — al Código de Minas — a dicho cuerpo legal.

La idea de facilitar y simplificar los trámites de constitución de la propiedad minera, lo que no sólo redundará en beneficio de los mineros mismos, sino también de los intereses de fomento minero que patrocina el Estado, pues se podrá confeccionar con relativa rapidez el catastro general de la propiedad minera y ejercitar un control más eficiente en todo sentido.

Las modificaciones en cuestión serán incluidas en un proyecto de ley que se estudia en este momento y que no se someterá al Código de Minas sino a diversos otros cuerpos legales.

Esta iniciativa de interés que ha abordado el Servicio, al estudiar un método eficaz para determinar y establecer, en un momento dado, zonas de explotación minera beneficiosa de la comunidad, cuando los particulares no quieren en condiciones de hacerlo en forma adecuada o cuando el interés nacional así lo aconseja.

Estricto control en cumplimiento de la Ley de Pesca y Caza

Cinco partes fueron notificadas ayer, por infracción en la venta de ostras, de menor tamaño que el permitido por la ley. La reglamentación específica que no deben estos moluscos medir menos de seis centímetros. Sesenta y seis kilos de ostras fueron decomisados por esta razón.

Además, se requirieron 37 codornices, en un lugar céntrico, y varias infracciones se registraron en el Mercado Central, por venta de estas aves, que está vedado su consumo, por salvar la especie, que está en vías de extinción. Esta enérgica campaña de fiscalización organizada por el Ministerio de Agricultura, para hacer cumplir la ley de Pesca y Caza, está funcionando en todo el país. Colaboran en ella funcionarios de ese Ministerio, inspectores ad-honorem y otros servicios estatales.



Dientes limpios y relucientes... y una barrera contra el mal aliento. Eso le proporciona la Pasta Dental PHILLIPS, en su Nueva Fórmula.

PHILLIPS produce ahora una abundante espuma que penetra entre los dientes para eliminar los residuos de alimentos y así contrarrestar el mal aliento. Además, su Nueva Fórmula combina un eficaz antienzimático y el antiácido de fama mundial: la legítima Leche de Magnesia PHILLIPS. Por eso deja su boca limpia, fresca, protegida.

La Pasta Dental PHILLIPS, con nuevo sabor a menta, se presenta en un nuevo envase de aluminio, para mayor protección de la pasta.



2428

SEMANA de BLANCO y MENAJE

en ALMACENES Paris

SABANAS

para 1 plaza, en rica crea, sin costuras ni añadidos, con ancha basta acordonada

E° 1,69

1er piso

SOFT E° 0,14

LAON E° 0,15

3er piso

LOZA CREMOPAL

PLATOS hondos E° 0,24

PLATOS bajos E° 0,24

TAZAS DE TE E° 0,25

3er piso

CENICEROS VAL SAINT LAMBERT

12 centímetros, de diámetro a

E° 1,85

3er piso

ENCERADORA SINDELEN

pintura martillada, garantía Sindelen y Almacenes Paris, por un año, al extraordinario precio

E° 55

3er piso

CHALONES

THERMO-PLAID colores de gran actualidad

E° 13,90

1er piso

SERVILLETAS

para comida, gran surtido de colores, exclusivas de Almacenes Paris

E° 0,14

1er piso

Escuche EL SHOW ESTELAR en Radio Mineria, Martes, Jueves y Sábados, a las 22.35 horas, con THE FOUR GIBSON GIRLS

ALMACENES Paris

Alameda y San Antonio

POBLACION "SAN RAMON" CONTARA CON UN BUEN SERVICIO DE BUSES

● Será inaugurado el 1.º de septiembre próximo.
● Promesa fue hecha por Director General de la ETCE

A contar del 1.º de septiembre próximo los habitantes de las poblaciones "San Ramón" y "Nueva San Ramón", de la comuna La Granja, contarán con una línea de buses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado (ETCE), cuyo terminal quedará ubicado en calle Uruguay, frente al Estadio Municipal.

Esta fue la respuesta que el director general de la ETCE dio a la directiva de la "Unión Intercomunal de Vecinos", anteayer, cuando los miembros le visitaron en su oficina.

Pedro A. Martín, presidente de esta institución vecinal, dijo a LA NACION que esta es la segunda promesa hecha en este sentido por el jefe máximo de la ETCE. Agregó que la respuesta positiva dada por algunos señores subalternos de la ETCE la semana pasada, se debió a desconocimiento de ellos sobre la existencia de la línea de buses, y no a que la Empresa hubiera tenido intención de "transmitir" a los modestos y numerosos vecinos de esos sectores, "tar" a los modestos y numerosos vecinos de esos sectores.

Enseguida, en conjunto con otros dirigentes, expresó sus agradecimientos al diario LA NACION que, con sus publicaciones, ha hecho posible acortar la fecha en que se vea resuelto un problema extremadamente grave como es el de la locomoción para aproximadamente una cien mil personas, todas modestísimos obreros.

EL MINISTRO DEL TRABAJO VISITARA ZONA DEL CARBON

A fines de la próxima semana viajará a la zona del carbón, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Calvo.

Calvo hizo tal anuncio después de haber recibido en su despacho a una delegación de dirigentes sindicales de dicha industria.

El objetivo de este viaje será el de imponerse de la forma en que trabajan y viven los obreros en la provincia de Concepción, su situación económica y

Adoptadas todas las medidas de seguridad y resguardo en servicios ferroviarios

El Comando militar informa que no se ha producido ningún incidente

El coronel Oscar Guzmán, jefe del Comando Militar que tiene a su cargo el servicio ferroviario, informó que se han adoptado todas las medidas de seguridad y de resguardo para garantizar la plena libertad de trabajo a todo el personal ferroviario, con motivo de la huelga de maquinistas y fogoneros de la Empresa.

Dijo textualmente: "El plan mínimo preparado por el mando y la empresa se ha cumplido en forma muy conveniente. Diariamente hemos asegurado que para un tren de pasajeros hacia el norte, otro hacia el sur. Asimismo, dos trenes de carga en ambas sentidos".

El coronel Guzmán aclaró que los trenes están corriendo con vigilancia de las Fuerzas Armadas y que hasta ahora no se ha producido ningún incidente. Agregó que no ha habido necesidad de utilizar personal del Regimiento Ferrocarrilero, de Puente Alto, ya que se cuenta con gente suficiente.

SITUACION DEL CONFLICTO LEGAL

La Federación Industrial Ferroviaria informó que el movimiento acordado por esta central y que afectará a empleados y obreros, se ha fijado para hoy a las 7 horas, y tiene por objeto reforzar el paro que ya está realizando el "Santiago Watt", entidad que agrupa a los maquinistas y fogoneros.

DECLARACION DEL DELEGADO DEL EJERCITO

El General de Brigada, Pedro Arancibia, Delegado del Ejército ante la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, entregó la siguiente declaración: "Una de las misiones fundamentales del Delegado del Ejército ante los Ferrocarriles del Estado, es la de proteger al personal, los bienes y los servicios de la Empresa,

y asegurar la libertad de trabajo a todos sus integrantes.

En cumplimiento de tal misión, el Delegado del Ejército ante los Ferrocarriles manifiesta que se han adoptado las medidas necesarias, con personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, para proteger a todos los empleados, maquinistas, fogoneros y obreros, sin excepciones, que deseen concurrir al trabajo. Santiago, 13 de agosto de 1961.

Más allá de los sentidos

¿Existe alguna prueba científica de la trasmisión de pensamiento? ¿Puede una madre recibir aviso de que su hijo está en peligro de muerte, por medio de la "telepatía"? ¿Puede un sueño predecir el futuro?

Lea en SELECCIONES del Reader Digest de agosto las sorprendentes, pero cuidadosamente comprobadas experiencias de la doctora Louise Rhine, que arrojan luz sobre la existencia de *canales del espíritu*. Compre SELECCIONES.

SABE mejor... NUTRE más...

y satisface porque es un verdadero alimento que se asimila totalmente y le proporciona valiosas grasas vegetales y proteínas.



cent publicidad

COCOA peptonizada

ISE APURA HASTA LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

PATENTES DE INVENCION

- Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias, solicitando se les conceda Patentes de Invención, por las materias que se indican:
- 619-61 FRANCISCO COURBIS GONZALEZ, de Santiago. "Un procedimiento hidrometalúrgico, para el beneficio por lixiviación de minerales diversos, en especial plata, estaño, cobalto y cobrenita".
 - 620-61 JOSE MANUEL MORENO Y GONZALEZ, de Lio-Lleo, Chile. "Un sistema de regulación para diferencia de taras, utilizable en la medición por peso".
 - 621-61 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, de Suiza. "Procedimiento para producir una composición para alimento de animales, a base de derivados de tioranteno".
 - 622-61 WHIRPOOL CORPORATION, de Norteamérica. "Aparato secador de telas".
 - 623-61 METALLURGICAL PROCESSES LIMITED Y THE NATIONAL SMELTING COMPANY LIMITED, de Bahamas. "Mejoras en el refinado de condensadores de enfriado por choque para un horno de fundición para zinc".
 - 624-61 BADISCHE ANILIN & SODA-FABRIK A. G., de Alemania. "Un procedimiento para elaborar medios desinfectantes a partir del crecimiento de plantas, mediante derivados piridínicos".
 - 625-61 WALTER ERICH HEIMANN, de Alemania. "Una máquina para la fabricación de hilos de miembros de cables a curvatura".
 - 626-61 WALTER ERICH HEIMANN, de Alemania. "Un cierre a cursor con resortes helicoidales, de material sintético".
 - 627-61 WALTER ERICH HEIMANN, de Alemania. "Un dispositivo para el almacenamiento de un resorte helicoidal perfilado de cualquier manera para cadenas de cables a curvatura".
 - 628-61 LYNCO LIMITED OF PANAMA, S. A., de Panamá. "Mejoras en la fabricación de negro de carbón".
 - 629-61 MONTECATINI, de Italia. "Mejoras en fibras textiles a base de poliolefinas cristalinas con buena receptividad para los colorantes, y un procedimiento para su preservación".
 - 630-61 THOMAS JOSEPH REFRACHT G. m. b. H., de Alemania. "Banda filtrante para la formación del agua y del secado de la pasta en máquinas para la fabricación de papel o similares".
 - 631-61 EUGENE DIEZEL, de Norteamérica. "Un aparato para revelar un pliego sensible a las radiaciones que contiene revelador activado por el calor".
 - 632-61 METALLURGICAL PROCESSES LIMITED Y THE NATIONAL SMELTING COMPANY LTD., de Bahamas. "Mejoras en el refinado de condensadores de enfriado por choque para un horno de fundición para zinc".
 - 633-61 HOOKER CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica. "Composición insecticida para el control de la plaga de la vid".
 - 634-61 ABSTRACT LABORATORIES, de Norteamérica. "Procedimiento para el recubrimiento de tabletas farmacéuticas por aplicación de determinadas composiciones de celulosa".
 - 635-61 VIRGINIA Y ALBERTO BYERS, de Chile. "Filtro-sifón".
 - 636-61 SANDOZ A. G., de Suiza. "Procedimiento para preparar una composición antiséptica, a base de 5,7 dibromo-2-hidroxiisobutirato".
 - 637-61 SANDOZ A. G., de Suiza. "Procedimiento para obtener nuevos derivados de los ácidos láctico y dihidroláctico".
 - 638-61 RIEKE METAL PRODUCTS CORPORATION, de Norteamérica. "Vibrador flexible de cierre con sello de seguridad a prueba de violaciones".
 - 639-61 WUPT SPINDEL-FABRIK G. m. b. H., de Alemania. "Mejora del sistema de accionamiento de husos de las máquinas hiladoras y retorcedoras".
 - 640-61 DR. ING. RUDHARMANN, de Alemania. "Un cierre de cremallera, cuyos elementos accionadores, fijados a un correspondiente cinta, se constituyen mediante un cable continuo o bien un elemento de material sintético en forma de cable o de cinta".
 - 641-61 KALLE AKTIENGESellschaft, de Alemania. "Procedimiento para la producción de clisés de impresión".
 - 642-61 PIRELLI SOCIETA PER AZIONI, de Italia. "Llanta neumática mejorada del tipo en que la superficie de rodadura está separada del esqueleto de la llanta".
 - 643-61 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, de Suiza. "Procedimiento para preparar compuestos metálicos del ácido 2,3-dimercaptosuccínico y sus derivados".
 - 644-61 ROBERT BLOEM, de Bélgica. "Vibrador de eje rígido, mejorado".
 - 645-61 HARRIS TELEVISION RESEARCH LIMITED, de Bermudas. "Un dispositivo, para corregir distorsión en un sistema óptico óptico".
 - 646-61 HENSCHEL-WERKE GMBH, de Alemania. "Procedimiento para mejorar la capacidad de plásticos para recibir ablandadores y plastificantes".
 - 647-61 DORR-OLIVER INCORPORATED, de Norteamérica. "Procedimiento para la purificación de jugo de azúcar, mediante cal y carbonación".
 - 648-61 ELI LILLY AND COMPANY, de Norteamérica. "Procedimiento para preparar nuevos dióxidos de dihidrobenzotriazinas".
 - 649-61 RIVERDE INC., de Norteamérica. "Un instrumento para limpiar camiones que se caracterizan por tener un elemento cortante vertical longitudinal que se extiende reticularmente hacia arriba desde su superficie superior".
 - 650-61 FARRER-FARRER BAYER A. G., de Alemania. "Un procedimiento para la elaboración de esteres tiolofóricos".
 - 651-61 ARMANDO FERNANDEZ STEMMAN, de Chile. "Mejoras en cuba de vinificación, con remojado automático del mosto y lavado de orujos, caracterizadas por comprender medios que producen un movimiento continuo del mosto a través de los orujos".
 - 652-61 FABRICA DE ENVASES E. A., de Santiago. "Mejoras en envases de lata".
 - 653-61 ENRIQUE FASSLES JACOB, de Santiago. "Calendario perpetuo".
 - 654-61 KALLE AKTIENGESellschaft, de Alemania. "Revelador para películas fotográficas".
 - 655-61 SOCRINCO, de A. C., de Valparaíso. "Máquina lavadora de ropas, con eje en forma de rueda".
 - 656-61 EDUARDO OVALLE, de Valparaíso. "Un método para lavar las características de vial de los aviones".
 - 657-61 MERCK & CO. INC., de Norteamérica. "Procedimiento para preparar nuevos aminoácidos".
 - 658-61 MERCK & CO. INC., de Norteamérica. "Procedimiento para preparar derivados de almidón".
 - 659-61 PHILIPS MORRIS INCORPORATED, de Norteamérica. "Un recipiente plástico para el envase de cigarrillos".
 - 660-61 OWENS-CORNING FIBREGLASS CORPORATION, de Norteamérica. "Procedimiento y aparato para adelgazamiento y materialización de los hilos por el calor en forma de fibras".
 - 661-61 BRITISH AMERICAN TOBACCO COMPANY LIMITED, de Inglaterra. "Mejoras en máquinas para cortar cigarrillos".
 - 662-61 THE BARBOCK & WELCOX COMPANY, de Norteamérica. "Máquina refractaria calcinada".
 - 663-61 DE DI TELLA, de Santiago. "Mejoras".
 - 664-61 No 10266. "Dispositivo para encender las bombas y artefactos similares".
 - 665-61 "Procedimiento para jugar partículas finas mediante suspensión".
 - 666-61 MERCK & CO. INC., de Norteamérica. "Procedimiento para preparar nuevos aminoácidos".
 - 667-61 ROHM & HAAS COMPANY, de Norteamérica. "Composición para la fabricación de negro de carbón".
 - 668-61 AND INDUSTRIAL RESEARCH ORGANIZATION, de Australia. "Todo y aparato para la separación de partículas sólidas en fracciones de diferentes dimensiones".
 - 669-61 BRUNO ECK, de Alemania. "Trituradores centrífugos".
 - 670-61 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO. LIMITED COMPANY, de Suiza. "Procedimiento para producir nuevos autómata de grupo piridínicos".
 - 671-61 MANUEL CARPINTERO, de Chile. "Combinación de un motor y de un mecanismo de accionamiento para la separación de partículas sólidas en fracciones de diferentes dimensiones".
 - 672-61 AMERICAN RADIATOR & STANDARD SANITARY CORPORATION, de Norteamérica. "Método de pulido de una sustancia que contiene finas partículas sólidas para producir un molde apropiado para resaca".
 - 673-61 SHIONOGI & COMPANY LIMITED, de Japón. "Un nuevo derivado de amida o sulfonamida".
 - 674-61 COMPANY, de Norteamérica. "Método de pulido de una sustancia que contiene finas partículas sólidas para producir un molde apropiado para resaca".
 - 675-61 SOCIEDAD ANONIMA FRANCHI, de Francia. "Una solución líquida para los cabellos, a base de derivados del azobenceno".
 - 676-61 KALLE AKTIENGESellschaft, de Alemania. "Procedimiento para la sensibilización de fotomateriales".
 - 677-61 PETROWITSCH, ERRAZURU, CIA. SOCIEDAD ANONIMA, de Chile. "Método para amasar, hacer discos, pastas, masas, moler carne, pucar, etc.".
 - 678-61 CIBA SOCIETE ANONIME, de Suiza. "Procedimiento para la preparación de nuevos colorantes azules".
 - 679-61 TAR GARD LABORATORIES, de Norteamérica. "Una bobina que tiene un dispositivo para borrar brutas tóxicas y otras sustancias perjudiciales contenidas en el humo de tabaco".
 - 680-61 IVAN VILLAX, de Portugal. "Procedimiento de purificación de almidón por fermentación".
 - 681-61 FICHEL, de SACHS A. O., de Alemania. "Un elemento portador de piones planetarios y un procedimiento para su fabricación".
 - 682-61 RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica. "Método de grabado y más específicamente a los tintos y materiales mejorados para preparar placas para grabar películas impresas y para grabar discos para esto".
 - 683-61 JULIAN ALBERTO OTTE, de Argentina. "Una jabonera de suspensión".
 - 684-61 CHAS. PRITZEL & CO. INC., de Norteamérica. "Un procedimiento para preparar compuestos antihistamínicos".
 - 685-61 CHAS. PRITZEL & CO. INC., de Norteamérica. "Un procedimiento para la preparación de sulfonamidas".
 - 686-61 GLENN-KILLIAN COLOR COMPANY, de Norteamérica. "Un procedimiento para tirar pruebas de color de una muestra de tinta, destinada a la impresión de imprenta".
 - 687-61 ACERO INDUSTRIAL SOCIEDAD LIMITADA, de Santiago. "Procedimiento de paneles metálicos autoprotectores que se ensamblan entre sí, para resistir simultáneamente la explosión, la cubierta y las paredes de edificios".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, a las cuales deben hacerse dentro de los 30 días siguientes de esta fecha, en la oficina de Patentes de Invención Testigos 80, 2.º piso.

Santiago, 12 de agosto de 1961.

P. INGENIERO JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS



EN EL MISMO PRECIO LA MAS ALTA CALIDAD GARANTIZADA

REISER PETITBON y Cia SAC

ALAMEDA 460-SANTIAGO

CONDONACION DE MULTAS INTERESES PENALES Y SANCIONES POR MORA EN EL PAGO DE IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES

FAVORECE A TODOS LOS CONTRIBUYENTES QUE SE ENCONTRABAN EN MORA AL 31 DE DICIEMBRE DE 1960, Y QUE CANCELEN SUS TRIBUTOS ATRASADOS HASTA EL 18 DE AGOSTO DE 1961.

Por disposición del art. 18 de la Ley N.º 14572, publicada en el Diario Oficial de 20 de mayo de 1961, se encuentran condonados todos los intereses, multas y sanciones que se aplican por el atraso en el pago de impuestos y contribuciones de cualquier clase, como asimismo de las patentes municipales, respecto de todos aquellos contribuyentes que se encontraban en mora de su pago al 31 de diciembre de 1960.

Se entiende que estaban en mora a la fecha indicada, aquellos contribuyentes cuyo pago debió efectuarse, a más tardar, el 30 de diciembre de 1960, o en una fecha anterior.

Esta condonación es también aplicable a las multas, intereses y sanciones contemplados en convenios suscritos por los contribuyentes morosos en el Departamento de Cobranza Judicial del Consejo de Defensa del Estado, en la parte que no hubieren sido pagados a la fecha de vigencia de la ley, esto es, al 20 de mayo de 1961.

Para acogerse a los beneficios de la condonación, los contribuyentes deberán cancelar sus tributos morosos dentro del plazo que vence el 18 de agosto de 1961, directamente en la Tesorería Municipal correspondiente.

Si los impuestos adeudados no se encuentran girados por haberse omitido la declaración o por otra causa, los interesados podrán solicitar a Impuestos Internos el giro respectivo para acogerse a la condonación.

De acuerdo a lo previsto en el art. 59 del Código Tributario, los contribuyentes pueden efectuar pagos parciales, para abonar a boletines u ordenes de ingreso deferido anual, siempre que dichos abonos sean superiores a \$ 39.71 (5 por ciento de sueldo vital anual). Favoreciendo la condonación respecto de dichos abonos efectuados hasta el 18 de agosto de 1961.

Igualmente, pueden hacerse pagos en tesorería a cuenta de impuestos reclamados, aun cuando no se encuentran girados.

Los beneficios de la condonación no alcanzan a las multas y sanciones correspondientes al atraso en declarar o a otras infracciones que no sean la mora en el pago de los impuestos.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

Propuesta Pública N.º 1.834

LLAMASE la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por adquisición de lo siguiente:

JARCIA DE MANILA - REMOS DE FRESCO - LONA DE ALGODON Y CHALECOS SALVAVIDAS.

Esta propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el LUNES 21 DE AGOSTO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

El Director General de los Servicios de la Armada

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO:

PROPUESTAS PUBLICAS

Adquisición vehículos motorizados, etc.

Decreto Sección 2da. N.º 2174, de 27 de Julio de 1961

LLAMASE a propuestas públicas para la importación directa del equipo que a continuación se indica, las bases técnicas y administrativas estarán a disposición de los interesados en el Departamento de Ases y Jardines:

ITEM A-75 camiones para la recolección de basura domiciliar.

B-Repuestos para los vehículos del Item "A".

C-5 máquinas barredoras.

D-Repuestos para los vehículos del Item "C".

E-5 camiones para riego de jardines y lavado de calles.

F-Repuestos para los vehículos del Item "E".

G-3 jeeps con capacidad de 500 Kgs. de carga, con cabina y pick-up.

H-20.000 libras de fibra de Hasky para los escobillones traseros de las máquinas barredoras.

I-30.000 libras de fibra de Palma de la India para escobillones traseros de máquinas barredoras.

J-10.000 libras de fibra de acero para los escobillones de cuneta de las máquinas barredoras.

Las propuestas se abrirán el día 29 de Septiembre, a las 16 horas, en el Salón Rojo de la Alcaldía, 2.º piso, de la Municipalidad de Santiago.

Ramón Álvarez Goldack - Mario Arenas Bianchi

Alcalde de Santiago - Secretario de la Alcaldía

PROPUESTA PUBLICA N.º 1.844

LLAMASE la atención del comercio, en general, a esta propuesta que está solicitando la Armada, por adquisición de lo siguiente:

MEGOMETROS PORTATILES, TALADROS ELECTRICOS, SOPLADORES ELECTRICOS, VOLMETROS PORTATILES.

Esta propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el LUNES 28 DE AGOSTO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

El Director General de los Servicios de la Armada

DIRECCION General de los Servicios de la Armada:

PROPUESTA PUBLICA N.º 1.845

LLAMASE la atención del comercio, en general, a esta propuesta que está solicitando la Armada, por adquisición de lo siguiente:

Ayudas para compases, Anemómetros, Barógrafos, Linternas, Anteojos prismáticos, Telemetros, Torno de precisión, Taladros eléctricos.

Esta propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el LUNES 28 DE AGOSTO DE 1961, A LAS 16 HORAS.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

El Director General de los Servicios de la Armada

DIRECCION General de los Servicios de la Armada:

PROPUESTA PUBLICA N.º 1.843

LLAMASE la atención del comercio, en general, a esta propuesta que está solicitando la Armada, por la adquisición de los siguientes artículos:

Lupa para lectura, Relojes murales, Mesa escríptorio metálica, aprox. 12x60 cm., con dos cajones, Sillon metálico, Coeñilla, a gas, de dos platos, sobremesa, Espejos biselados, sin marco, 15x25 cm. Persianas-Ven, etc.

Esta propuesta se abrirá en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el 23 de agosto, a las 17 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

El Director General de los Servicios de la Armada

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA ULTIMA GOTITA

LA REGISTRADORA - ARTURO PRAT 1050

RODOLFO GONZALEZ SOTO

Venta - Amplias facilidades - Garantía

SERVICIO MECANICO

CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL

Balanzas importadas y nacionales, de 120 a 500 kilos

Bombas para aceite y parafina

Reconstrucciones y Reparaciones

AUMENTO A ESCUDOS EN REGISTRADORAS NATIONAL

23 años celebró el
Liceo de Melipilla

CONCEPCION.—

Pequeña ciudad modelo será la futura "Villa San Pedro"

Será construida por la CORVI en 153 hectáreas y contará con 1.918 viviendas, un gran centro cívico, estadio y extensas áreas verdes. Su costo alcanzará a 15.743.700 escudos.

CONCEPCION.— La futura Villa San Pedro, que construirá la Corporación de la Vivienda al otro lado del río Bio-Bio, será la primera unidad vecinal en el país proyectada urbanísticamente como una pequeña ciudad, con todos los servicios y equipamientos correspondientes a una gran urbe. Se levantará en un terreno de la CORVI de 153,49 hectáreas, colindante al sur con la Laguna de San Pedro y al norte con el camino que une a Concepción con Coronel. El proyecto ha sido confeccionado teniendo en cuenta la preservación de la belleza del paisaje, por lo cual consulta una planificación libre, con amplias áreas verdes en el interior y un parque de 150 metros de ancho junto a la Laguna Grande de San Pedro.

La Villa contendrá un total de 1.918 viviendas (1.558

unifamiliares y 360 departamentos) ordenadas en tres grandes sectores: relacionados con un núcleo central, en el que se ubicarán los servicios comunes. Cada sector estará formado por agrupaciones de 70 a 80 viviendas que constituirán vecindarios relacionados entre sí mediante áreas verdes, y contará con un centro común que incluye escuela primaria, un centro-maternal infantil y un centro de abastecimiento de mayor categoría.

Los tres sectores —integrados aproximadamente por 600 viviendas cada uno— se ordenarán en torno a un gran centro cívico, ubicado en el interior y en el cual se consultan todos los servicios generales y administrativos, vale decir, Mercado, Comercio, Centro de Salud, Escuela Secundaria, Correos y Telégrafos, Bomberos, Carabineros, Teatro al aire libre, Club Social, Cine, Iglesias, católica y protestante, y un Estadio con capacidad para 5.000 personas.

La construcción de las 1.918 viviendas demandará una inversión de 12.675.580 escudos, a lo cual hay que agregar el valor de los servicios comunes, con lo que el costo total de la Villa ascenderá a unos 15.743.700 escudos. (Concepción, correspondencia).

ANTOFAGASTA:

Importantes donaciones recibió Museo Histórico de U. del Norte

ANTOFAGASTA.— Una donación de inapreciable valor histórico y jurídico-legislativo ha recibido el Museo Histórico de la Universidad del Norte, que es visitado diariamente por numerosos turistas y estudiantes de todo el país.

La señora Rosa Urrutia de Chellev, en un gesto que la distingue, ha obsequiado al Museo Histórico de la Universidad del Norte toda una biblioteca jurídica, consistente en colecciones de obras y textos antiguos y modernos sobre legislación chilena y de otros países, diccionarios de jurisprudencia, códigos sobre derecho canónico, derecho rural, comercial, recopilación de leyes, ordenanzas y reglamentos, libros sobre filosofía del derecho, sobre economía política, legislación chilena y extranjera sobre aguas, leyes promulgadas en Chile de 1810 a 1912, boletín de las leyes y decretos de la dictadura de 1891; memorias, estudios jurídicos, etc.

Además, la señora Chellev ha entregado a la Universidad la colección completa, empastada en cuero, del Diario Oficial desde 1877 a 1887, en la cual se encuentra toda la legislación chilena relativa a la Guerra del Pacífico, lo que constituye un valioso documento histórico al servicio de los estudiosos para que realicen sus trabajos de investigación.

Cuando en la noche sentimos caer la lluvia y soplar el viento, que bien podemos dormir si sabemos que con las frazadas y colchones que mandamos al Hogar de Cristo, duermes envuelto un pobre. Alonso Ovalle 1479.



CONTRA DOLORES

PILDORAS ANALGESICAS LABORATORIO DE WITT

Base: Salicilamida, Fenacetina, Cafeína y N-acetil-para-aminofenol

CONTINUA HOY PROGRAMA DE SEMANA O'HIGGINIANA

VALPARAISO.— Con un campeonato relámpago juvenil en el Estadio CRAV, una retirada ofrecida por la Banda del Cuerpo de Carabineros en la Plaza México y la inauguración del Estadio Techado del Club de Deportes Everton, se inició el sábado último la celebración de la "Semana O'Higginsiana", cuyos diferentes actos se desarrollarán en los próximos días para culminar el 20 del presente, fecha que coincide con el aniversario del natalicio del procer.

Damos a conocer a continuación el programa preparado para mañana martes: 10 horas.— Maratón Cultural "Bernardo O'Higgins". Partida y llegada: Plaza de la Bandera de Viña del Mar. Amenizará esta competencia la Banda del Regimiento "Coraceros".

15 horas.— Fútbol en el Estadio Sausalito (Copa O'Higgins). Preliminar: Asociación Concón-Unión Calera. Fondo: Asociación Viña-Unión Calera.

19 horas.— Retirada de la Banda de la Guarnición Militar del Regimiento Coraceros, en la Plaza México.

Un año cumplió la Escuela de Aprendices Industriales de "CRAV"

VALPARAISO.— Una reunión almuerzo se efectuó en el Club Social de la Compañía Refinería de Azúcar, organizada por el Consejo Directivo de la Escuela de Aprendices Industriales CRAV que preside el administrador de dicha industria, Sofianor Carrasco.

El acto contó con la presencia de periodistas y personal de radioemisoras locales, a quienes los directivos de la Escuela de Aprendices dieron a conocer la vasta labor desarrollada por el establecimiento durante el primer año de existencia.

Junto con dar a conocer los progresos alcanzados en procura de la formación profesional de los alumnos de la Escuela que más tarde habrán de ocupar cargos de importancia dentro de las actividades de la industria, los dirigentes informaron sobre los próximos planes que pondrán en práctica para el mejor logro de la iniciativa en que se encuentran empeñados.

El mejor tocadiscos del mundo

Dual

ESTEREOFONICO

Automáticos, manuales, 4 velocidades, Alta Fidelidad

PREGUNTAS Y SERVICIO TECNICO

En venta en las mejores casas del ramo

“El niño desea una caricia, un juguete y un cuento...”

PULGARCITO

FABULAS LAFONTAINE

CUENTOS DE ANDERSEN

HISTORIA DE UN CASCANUECES

ALICIA EN PAIS DE LAS MARAVILLAS

BLANCA NIEVES Y LOS SIETE ENANITOS

LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE

CUENTOS DEL PAIS DE LAS NIEVES

LOS ANIMALES ENCANTADOS

LAS MIL Y UNA NOCHES

Los diez libros infantiles más bellos del mundo, en las ediciones más primorosas realizadas hasta hoy en español, en finísimo papel de litografía e ilustrados a ocho colores por famosos artistas de todos los tiempos.

Sintonice a las 21 Horas, lunes, miércoles y viernes en CB 57

La Enciclopedia del Aire

EDITORIAL Renacimiento Ltda.

Huérfanos 840 Teléf. 381477 SANTIAGO

Dr. EDIT. RENACIMIENTO

LTDA. Sirvase enviarme su interesante folleto relativo a los diez libros infantiles.

NOMBRE: _____

PROFESION U OFICIO: _____

DIRECCION: _____

CIUDAD: _____

VIAJE AHORA!

PAGUE DESPUES

VIAJES "LITVAK"

VIAJE BIEN ... VIAJE POR LITVAK

BANDERA 191 - TEL. 81722 - 81723 - 69460

Sus pasajes, hoteles y todo otro gasto los financiamos en la forma que a Ud. más le convenga.

La experiencia es intransferible

HUERFANOS 1072

SANTIAGO

La experiencia es intransferible

BANCO FRANCES E ITALIANO

PARA LA AMERICA DEL SUD

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

TENEMOS EL AGRADE DE INFORMAR QUE COMENZAMOS A RECIBIR EL PAGO DE LAS CUOTAS DE ABONO PARA EL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL.— SE ATIENDE EN EL HORARIO HABITUAL Y

EN FORMA ESPECIAL DE 4 A 6 DE LA TARDE

RECIBIMOS LOS PAGOS PARA LOS NOMBRES COMPRENDIDOS ENTRE LAS LETRAS P Y Z.

ROGAMOS AL PUBLICO ACUDIR DESDE YA, CON EL OBJETO DE EVITAR AGLOMERACIONES DE ULTIMA HORA.

BANCO FRANCES E ITALIANO

para la América del Sud

La experiencia es intransferible

HUERFANOS 1072

SANTIAGO

EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

EMISION DE 50.000 NUMEROS EN UNA SOLA SERIE

AYUDA ADICIONAL INMEDIATA PARA EE. UU. A PAISES LATINOAMERICANOS

● Sub Comité integrado por Chile, Bolivia, Nicaragua y Uruguay obtuvo un pronunciamiento favorable de la delegación norteamericana. ● Los proyectos relacionados con esta ayuda deberán ser presentados dentro de los próximos 60 días e incidir en los planes de la "Alianza para el Progreso".

PUNTA DEL ESTE, 13. (UPI).— (Por James R. Whelan).— Estados Unidos se comprometió hoy a proporcionar a los países latinoamericanos por lo menos 1.000.000.000 de dólares dentro de los próximos seis meses como una primera contribución a la realización del programa de "Alianza para el Progreso".

Estados Unidos acordó también a prestar ayuda adicional inmediata a los países latinoamericanos, principalmente los más pequeños, para la realización de proyectos de emergencia que sean presentados para su aprobación dentro de los próximos 60 días. El monto de los fondos que serán proporcionados para estos proyectos de emergencia no fue especificado.

Estados Unidos aceptó estos compromisos en un proyecto de resolución, aprobado hoy por un subcomité de la Conferencia Económica Interamericana y patrocinado por Chile, Bolivia, Nicaragua, Uruguay y Estados Unidos. El proyecto tendrá que ser aprobado aún por el comité madre y por la conferencia en pleno, pero el hecho significativo es que uno de sus patrocinantes fue Estados Unidos.

El acuerdo dispone, sin embargo, que el país cuyo programa haya sido recomendado favorablemente por el comité ad-hoc tendrá en todo tiempo plena libertad para recurrir a cualquier otra fuente, fuera del Banco Interamericano, para obtener en todo o en parte los recursos necesarios.

CONDICION
Sin embargo, el proyecto de resolución aprobado hoy —una enmienda al proyecto general de "Alianza para el Progreso"— establece que Estados Unidos prestará ayuda para la realización de proyectos a corto plazo "con miras a lograr resultados concretos de la Alianza para el Progreso a la mayor brevedad posible".

El proyecto añade que, en relación con esto, "Estados Unidos suministrará ayuda dentro de la Alianza para el Progreso, incluyendo asistencia financiera para medidas a corto plazo, por una suma mayor de mil millones de dólares en el año que termina en marzo de 1962".

AYUDA ADICIONAL
En cuanto a la ayuda adicional para proyectos de emergencia, el proyecto dice:

"Reconociendo que algunos países de América Latina, a pesar de sus mejores esfuerzos, pueden necesitar ayuda financiera de emergencia, Estados Unidos está dispuesto a tomar una acción rápida sobre las solicitudes para tal ayuda. Las solicitudes que se refieren a situaciones ya existentes deberán ser presentadas dentro de los próximos 60 días".

FORMULA ADECUADA
Este acuerdo, el que fue concertado anoche sobre el

comité de expertos que supervisa la distribución de los fondos para la Alianza, pusieron fin a una discrepancia de pareceres que, por un momento, tuvo a la Conferencia en peligro de fracaso.

Se espera que estos acuerdos queden aprobados en la conferencia, esta tarde o esta noche.

Una pequeña nación latinoamericana había exigido ayuda para proyectos de emergencia y un compromiso concreto de Estados Unidos de proporcionar fondos específicos a corto plazo, a cambio de aceptar el criterio de los países más grandes en cuanto a la formación del Comité Internacional de Expertos que supervisará la realización del programa de la Alianza.

OPOSICION DE LOS "GRANDES"
Los países "grandes", encabezados por Argentina, se habían negado a aceptar un comité con atribuciones amplias para aprobar o rechazar los planes de cada país dentro del programa y de fiscalizar la inversión de los fondos destinados a su realización, por considerar que eso constituiría una intromisión en los asuntos internos de cada país.

Los países pequeños, desdeñaban un comité asesor con amplios poderes.

EL AVENIMIENTO
La fórmula de avenimiento lograda anoche por un grupo de trabajo dispone que, a fin de proporcionar asistencia técnica para formular los programas de desarrollo, según lo soliciten los participantes, el Consejo Interamericano Económico y Social, a propuesta conjunta del Secretario General de la O.E.A., del Presidente del Banco Interamericano y del Secretario General de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), formará un Comité Permanente de nueve expertos de alta categoría, de cualquier nacionalidad, elegidos por períodos de cinco años, pero reelegibles.

Los miembros de este comité, sin embargo, intervendrán en la realización de los programas de la Alianza solamente a petición de los países interesados.

PROGRAMA DE DESARROLLO
En efecto, el acuerdo dispone que el país que lo desee podrá presentar sus programas de desarrollo a la consideración de un comité ad-hoc, integrado hasta por tres miembros del "Comité de los Nueve" y otros tantos expertos ajenos a la lista, todos ellos designados conjuntamente por el Gobierno interesado y el Secretario General de la O.E.A.

El comité ad-hoc, agrega el acuerdo, estudiará el programa de desarrollo, discutirá con el Gobierno interesado sus posibles modificaciones y, con el consentimiento de dicho Gobierno, hará conocer sus observaciones al Banco Interamericano y a los otros organismos e instituciones que puedan estar dispuestos a prestar ayuda para la ejecución del programa.

Disposiciones soviéticas para control de Berlín

BERLIN, 13. (UPI).— He aquí un resumen de las órdenes emitidas por las autoridades comunistas alemanas orientales antes del amanecer de hoy para establecer una frontera soberana entre Berlín oriental y Berlín occidental.

PERMISOS.— Los alemanes orientales y los berlineses orientales deben obtener permiso escrito especial para cruzar hacia Berlín occidental. Los berlineses occidentales pacíficos pueden entrar a Berlín oriental mostrando sus tarjetas de identidad. Los alemanes occidentales deben obtener permisos especiales de un día de duración, como fue ordenado el año pasado, pero que fue rara vez aplicado. Los extranjeros pueden todavía entrar a Berlín oriental con un mínimo de formalidades.

EMPLEOS.— No es posible ya a los alemanes orientales y berlineses orientales tener empleos en Berlín occidental, orden efectiva desde ayer.

El tráfico carretero y los peatones estarán limitados a tres puntos de cruce, incluyendo la Puerta de Brandenburgo, pero no la de Potsdamer Platz, en lugar de las decenas de puntos que existían hasta hoy.

TRENES SUBTERRANEOS.— Las líneas que quedan completamente dentro de Berlín oriental no fueron afectadas. Varias líneas que comienzan y terminan en Berlín occidental, se detendrán en el sector oriental. Otras se detendrán solo en la estación de Friedrichstrasse, donde los pasajeros pasarán por controles.

VIAJES DE BUSES.— Los pasajeros necesitarán pases especiales emitidos por la Oficina de Viajes Alemana.

VIAJES DE LARGA DISTANCIA.— Los trenes de Alemania occidental irán a la estación Friedrichstrasse y a las que pasen por controles. No hay cambios en las disposiciones en cuanto a las visas de tránsito para los extranjeros y los permisos de pase para los alemanes occidentales que viajan desde Alemania occidental a Berlín. Las líneas aliadas militares de comunicaciones no serán afectadas.

Aprobado el documento básico de la Conferencia

Fue presentado por Chile, Argentina, Brasil, México y Perú, y consagra los principios de la "Alianza para el Progreso".

PUNTA DEL ESTE, 13. (Resumen de cables UPI).— El documento principal de la Conferencia Interamericana Económica y Social que, como anteproyecto de lo que se llama "Declaración de Punta del Este", consagra los principios generales del plan "Alianza para el Progreso", fue aprobado esta noche por el grupo de trabajo de la primera comisión de la reunión.

Sus bases fundamentales fueron delineadas por Chile, Argentina, Brasil, México y Perú, "Cinco Grandes", pero hoy el grupo de trabajo le introdujo varios cambios de carácter secundario, y se espera que varias delegaciones propongan reformas cuando sea sometido a la aprobación final en el plenario de la Conferencia.

El Dr. José A. Mora, secretario general de la Organización de Estados Americanos, junto con expresar esta noche su satisfacción por el acuerdo logrado, anticipó que en sus líneas principales —las que en realidad importan para el desarrollo económico y social de América Latina— sería ratificado por el plenario.

Chocan aviones en el aire: no hubo víctimas
SACRAMENTO, California, 13. (UPI).— Un bombardero A-1H de la Fuerza Aérea norteamericana, chocó con un avión petrolero a chorro KC-135, durante una operación de reabastecimiento de combustible en el aire, sobre el Océano Pacífico, a unas 50 millas al oeste de Eureka, California, ayer.

No hubo muertos ni heridos entre los ocho tripulantes del bombardero y los cuatro del avión cisterna, y ambos aviones regresaron, a salvo, a la base Mather, de la Fuerza Aérea, cerca de esta ciudad.

Intentaron invadir Túnez desde Argelia
TUNES, 13. (UPI).— La Agencia "Hem" oficial tunecina informó en sus últimas horas de la noche que tropas francesas, respaldadas por tanques y aviones, trataron de invadir Túnez desde Argelia.

"Una columna francesa, integrada por tropas de infantería y tanques, y equipada con cuatro bombarderos Mirage B-26, fue rechazada por el ejército tunecino cerca de la localidad de Boukhal, dijo la TAP.

Poco interés judío por sus elecciones
JERUSALEN, 13. (UPI).— Los dirigentes de los 15 partidos políticos israelíes intentaban hoy frenéticamente despertar el interés de los votantes, por lo común indiferentes, antes de los comicios generales del martes.

Hasta trataban de obtener el voto de beduinos árabes que desambulan por el Desierto de Negev. Pero como siempre, los 15.000 tribenos que se quedaron en territorio de Israel y se convirtieron en ciudadanos de esta nación cuando el grueso de la población árabe de Palestina huyó o fue expulsado en 1949, eran difíciles de localizar.

Como no hay televisión en el país, los políticos pronunciaban discursos por radio y repartían volantes y efectuaban alhambra concentraciones, donde hacían llamamientos de última hora.

Asociación Central de Fútbol de Chile ESTADIO NACIONAL CLASICO UNIVERSITARIO DIURNO 1961

PRECIOS:
TRIBUNAS NUMERADAS \$ 5,50
TRIBUNAS DE PRIMERA 2,50
GALERIAS 1,20
GALERIA NIÑOS 0,60
SOCIOS-TRIBUNAS 0,30

LOCALES DE VENTA:
UNIVERSIDAD DE CHILE, Santa Lucía 240.
UNIVERSIDAD CATOLICA, Bdo. O'Higgins 340.
ABOC. CENTRAL DE FÚTBOL, Erasmo Escala 1872.

VENTA DE ENTRADAS:
BOY LUNES 14. Tribunas numeradas, tribuna de primera, galerías y medias galerías desde las 13.30, inmediatamente, hasta las 20.30 horas, en los 3 locales ya indicados.

Orden del espectáculo: 15 horas, presentación conjunta de las dos Universidades, tema alusivo al Campeonato de Mundo, Copa Jules Rimet 1962, dirige, Rodolfo Soto, 16 horas, Match de Fútbol (Clasico Universitario).
EL TESORERO

UD PUEDE HACER AHORA SU IMPORTACION DIRECTAMENTE LE TRAMITAMOS SU OPERACION DE IMPORTACION EN FORMA INTEGRAL

MITRA FONO 65594 AHUMADA 254 OF 1203

Se necesita un médico para HOSPITAL DE CURACAVI

INTERESADOS CONSULTAR MAYORES ANTECEDENTES EN DIRECCION HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS.

SORTEO POPULAR

120 mil

ENTERO E 12 VIGESIMO E 0,60

DOMINGO 20 AGOSTO

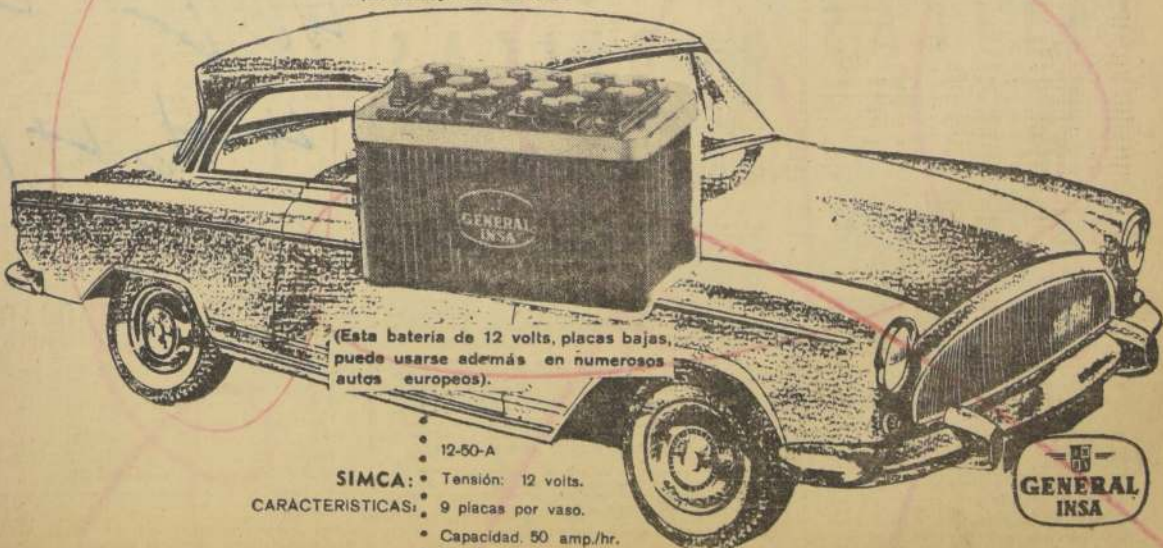
LOTERIA

de Concepción

el camino más corto para ser rico

SI UD. TIENE UN SIMCA SEPA QUE...

Hay una batería LINEA DORADA de General Insa, especialmente construida para él. Fabricada automáticamente en la nueva planta de INSA, las baterías LINEA DORADA están realmente calculadas para que cada milímetro de ellas, sea una fuente de poder que trabaje activamente.



(Esta batería de 12 volts, placas bajas, puede usarse además en numerosos autos europeos).

SIMCA:
Tensión: 12 volts.
CARACTERISTICAS:
9 placas por vaso.
Capacidad: 50 amp./hr.

GENERAL INSA

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



Matrimonio Lorca Balmaceda-Vial Va Idés.— Señor Arturo Lorca Balmaceda y señora Teresa Vial, después de efectuado su matrimonio en la Iglesia de los Reyes, ante una elegante y distinguida concurrencia de familias de nuestra sociedad.

En el baile de esta noche.—

Se ofrece un baile en el Club de Polo, a las 10.30 horas, en sociedad con Margarita María Echeverría Domínguez, en sociedad con un grupo de hermosas debutantes, entre las cuales anotamos a Teresa Serrano, Mercedes Hurtado, Vicuña, Teresa Montt, Anita Concha Vial, Rebecca Montt, Jacqueline de la Taille Larrain, Catalina Astur, Sara Valdivieso Hurtado, Olivia Monckberg Parado, Mariela Latorre y Josefina Rojas Zegers.

Matrimonios en la Clínica Santa María.—

En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Rafael Urzúa y de la señora Carmen Andueza. Un hijo del señor Javier Larrain y de la señora María Latorre. Un hijo del señor Alfonso Díaz Sanguera y de la señora Brughetta de Díaz.

En el peneón del Hospital Calvo Mackenna, ha sido

recibido el niño Gerardo Walker Gans. La señora de salud se encuentra la señora Ana Ojeda.

La señora María Benítez de Lira.—

Esta sociedad ha recibido con honda emoción la noticia del fallecimiento de la señora María Benítez de Lira, ocurrida después de una larga y dolorosa enfermedad. Casada con don Fernando Ojeda, formó una feliz hogar, de cuyo hogar salió una hija, María, bella y virtuosa, su bondad fue sin embargo, una de sus grandes condiciones, que unió a un gran señorío, la hicieron brillar en la sociedad. Su hogar fue el de sus numerosos amigos, y en la hora de su triste partida se vio conmovido el general cariño que supo conquistar. Sus funerales, efectuados ayer en el Cementerio General, después de una misa que por el descanso de su alma fue oficiada en la Parroquia de Santa Elena. La señora Benítez de Lira estaba casada con don Enrique Benítez Labbe.

Retiro Espiritual Hogar

de Cristo.— Se invita a todas las señoras y señoritas colaboradoras y simpatizantes del Hogar de Cristo, a un Retiro Espiritual, que en recuerdo del noveno aniversario de la muerte del que fuera nuestro Fundador, Rvdo. Padre Alberto Hurtado Cruchaga, S. J., se efectuará en el Apostolado Popular, Lord Cochrane 110, el jueves 17 de agosto, de 8.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 17.30 horas.

Bautizo.— En la capilla de la Clínica Santa María, ha sido bautizado, Manuel Eduardo de Jesús, hijo del señor Manuel Troní y de la señora Gabriela Santa María de Troní. Fueron sus padrinos, la señora Ellen Grotian de Troní y el señor Juan Carlos Troní Grotian. Impuso los óleos el P. Oscar Iriarte S. T.

terminando con la Santa Misa. El Retiro lo predicará el Rvdo. Padre Teófilo Navarro.

LIQUIDA FABRICA DE MUEBLES "LA EUROPEA"

Toda su existencia: Comedores, Dormitorios, Living de todos los estilos, Piezas sueltas, FACILIDADES

Alameda Nº 1673 - San Antonio Nº 37

ENVIOS A PROVINCIAS



NOVIOS

Compan sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

CASA SOSTIN

Fábrica de Argollas Calle Nueva York 66 SANTIAGO Garantía, Seriedad, Rapidez

ARICA

MENDOZA Y Bs. AIRES

Ida y vuelta avión LAN ARICA \$ 82,80 MENDOZA 32,56 Bs. AIRES 81,16

Al contado, desde \$ 10 Saldo: Facilidades

VIJESUR

TEATINOS 304 (Edificio Hotel Panamericano)



RUDAS DE PLATA.— Sus bodas de Plata sacerdotales celebra mañana martes el R. P. Erasmo López Varela, Provincial de la Orden de San Agustín. La misa de Acción de Gracias, que con este motivo oficiará el sacerdote, se realizará a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín. El Padre López Varela, nació en Rere en 1913 y desde que se ordenó sacerdote ha desempeñado diversos cargos de importancia en Talca, Concepción y Santiago. Diversas obras de carácter religioso y docente lo han distinguido como un hombre laborioso, siempre atento a sus deberes para con la Comunidad.

LA NACION - 14 - Agosto - 1961 - 70

Así me gustas el secreto del hombre impecable.

NUEVO Floid

Floido en Farmacias o Perfección Bedelia Distribuidores para Chile: Laboratorios N. Martín y Cía. Santiago HUERFANOS 703 CASILLA 1586

SIMCA

FRANCIA

SEDAN DE CUATRO PUERTAS PARA CINCO PERSONAS COMODAS con MOTOR RUSH de 4 cilindros y de 52 HP.

E\$ 5.860

CONSULTE NUESTRO PLAN DE VENTAS UNIDADES DISPONIBLES PARA ENTREGA INMEDIATA EN EXHIBICION HOY

Representantes exclusivos para Chile

AUTOMOTORA

Salones de Ventas: Plaza Bulnes 66 y Almie. Barroto 70 ESTACION DE SERVICIO

Ariane - Monthlery y Chateleine con otros modelos SIMCA

ASI VENDE RADIO CITY

CON SUS 3 excepcionales planes de venta

1 AL CONTADO LA MEJOR OFERTA DE SANTIAGO

2 10 CUOTAS IGUALES, PRECIOS DE FABRICA, SIN RECARGO.

3 FACILIDADES HASTA CINTE MESES.

JUCUERAS Sindelita - Famela Molineta DESDE E\$ 5,50 MENSUAL

MAQUINAS DE LAVAR Bendix automática y Sinderola DESDE E\$ 17,00 MENSUAL

BATIDORA Super Sindelita E\$ 11,00 MENSUAL

REFRIGERADORES HUMBOLDT de 11" 8" y 5" DESDE E\$ 15,00 MENSUAL

APETADORA Braun E\$ 2,70 MENSUAL

ENCERADORAS Sindelen - Fakir - Famela DESDE E\$ 6,60 MENSUAL

Reparamos radios de todas las marcas

RADIO CITY

ESTADO 64 Y 90 2 LOCALES PARA SERVIR A UD.

DISCOS EL REPERTORIO MAS COMPLETO DE SANTIAGO. SOLICITE CREDITO

COCINAS GASCO

siempre use GAS

GAS DE CAÑERIA O GAS LICUADO GASCO

DEPARTAMENTO COMERCIAL GASCO de la Compañía de Gas SANTO DOMINGO 1061

Gran Avenida 7998 - Avda. Matta 1028 - Hernando de Aguirre 047 - Alameda B. O'Higgins 3333 - Av. Irarrázabal 3239

Carnaval con repartición de los Cóndores Musicales tienen hoy compositores

La fiesta se realizará en el Restaurant Santiago

Guillermo Villota, presidente de la Sociedad Chilena de Autores y Compositores (SOCHAC), nos visitó ayer, acompañado de un grupo de asociados.

En primer lugar, nos habló del Carnaval Gigante de música y bailes nacionales que se realizará hoy, en el restaurante Santiago. Diez orquestas y más de cien artistas, otorgarán marco a la representación completa de la revista de Osmar Pérez Freire, "Acuarelas". En esta oportunidad se hará entrega, por primera vez, del "Cóndor Musical" a la mejor canciónista al mejor cantante, al mejor conjunto folklórico, al mejor conjunto melódico y, por último, a la mejor orquesta del Carnaval. Cada uno de esos "Cóndores", llevará un premio en dinero consistente en \$50, \$100 o \$200 escudos, estímulo que ha sido aportado por el Departamento del Derecho de Autor de la Universidad de Chile.

PROBLEMAS Y ESTÍMULOS

Tanto Villota como sus colegas que lo acompañan, cuando al terreno de las composiciones nos dicen: "Nuestra Sociedad luchará sin descanso por que la música chilena ocupe el lugar que le corresponde en todos los terrenos, radio, teatro y lugares de esparcimiento. No hay derecho para que se esté envenenando a la juventud con los "rock", "cassio" y otros ritos de moda que tienen menos de música".

Y prosiguen: "En las emisoras santiaguinas no se cumple con los espacios de música chilena a que, por reglamento, están obligadas a entregar a los auditores. En cambio, programas tras programas la música extranjera llena las 24 horas del día. Queremos dejar en claro una cosa: no se nos tome como exagerados, es decir, no somos enemigos de las canciones o ritos foráneos; sólo pedimos que a la música nuestra y a la que escriben y tocan nuestros compositores y orquestas se les otorguen un trato más digno".

No toda la de ser críticos, ni tampoco amarguras. Ahora, Villota y compañeros nos dicen: "Si bien en las emisoras no recibimos el trato que merecemos, el apoyo de la medalla está en las entidades grabadoras y es

así como en el próximo mes de diciembre, la R. C. A. Victor lanzará al mercado los discos un Long Play con doce temas autóctonos, seis en cada cara. Y ahora, vamos a entregar una primicia. La Odeón grabará gran cantidad de música chilena, a partir del mes de marzo de 1962.

"Durante los partidos del Campeonato Mundial de Fútbol, así como se acostumbró a entregar obsequios a los visitantes consistentes en objetos manufacturados en cobre, esta vez la Odeón regalará discos con música chilena a los jugadores extranjeros. De esta manera nuestra música viajará a los cinco continentes".

LA SOCHAC CUMPLE

"Nuestra entidad —apunta Villota— todos los domingos y por cuatro emisoras diferentes difunde las composiciones de sus asociados, a cargo de estos programas: "Pentagrama tricolor" —se encuentra nuestro compañero Ariel Arancibia. Con ello, queremos acrecentar los conocimientos musicales de los oyentes y, en forma muy especial, el de la juventud que sabe lo que es un tango, un rock, pero ignora la "refalosa" o el "cuando".

QUEJAS JUSTAS

Las últimas palabras de Villota, el entusiasta compositor, el entusiasta compositor hacia el Departamento del Pequeño Derecho de Autor. "En esta semana nos entrevistamos con el Rector de la "U", Juan Gómez Millas —nos acompañaron varios plantearon nuestras quejas sobre la situación del Departamento del Pequeño Derecho de Autor. No hay ninguna razón para que los gastos administrativos se estén elevando, virtualmente, lo que produce el compositor con grandes sacrificios. Por ahora, baste señalar este dato estadístico, que nos fue proporcionado por el propio Director, Humberto González: En 1960 ese Departamento recibió 243 mil escudos; de esa suma repartió entre los autores y compositores 100 mil escudos, con el resto, 143 mil escudos, se cubrieron los gastos administrativos. Esto no puede ser, fueron las palabras finales de Villota.

TEATROS

ANTONIO VILAR, Mordida 82 (61200).— Desayuno de la Compañía.

CAMILLO BENEQUE, Amunátegui 31 (40035).— Escuela de Teatro del ITUCU.— V.: "Más allá del horizonte".

GAUTIER, San Diego 840 (82437).— Segunda rueda Campeonísimo Sudamericano de Box Amateur, Peleas Internacionales.

MARU, Huérfanos 166 (307007).— Desayuno de la Compañía.

MONEDA, Estado 82 (31477).— Teatro Independiente de Comediantes Américo Vargas-Perey Duran. V. y N.: "Trampa para un hombre solo", de Robert Thomas.

PETIT REX, Huérfanos 335 (31444).— Compañía de los Cuatro, V. y N.: "Carnaval matrimonial", de Leslie Stevens.

CARLOS CAROLLA, San Diego 840 (80358).— Compañía de Arrieta Moya Gran con María Guerrero. V. y N.: "Noche de verano".

TATÁ, San Esteban 24 (30318).— Conjunto ICTUS, V.: "El cuido", de Harold Pinter.

REVISTAS

COUSISO, San Ignacio 1249 (30657).— Compañía de Revistas Hamar, V. y N.: "Con Pene no se cuenta". Los Ripas Ferran Arrieta, Leticia Nona Melillo y Ángel Pablo. Orquesta de Filio Salazar, Chile Asía.

ORFEO, Huérfanos 827 (30719).— Compañía de Revistas Rim Ram, V. y N.: "La condena atómica".

PRINCESA, Recoleta 348 (31260).— Compañía de Revistas, V. y N.: "El otro mundo de Carlos".

PRINCESA, Recoleta 348 (31260).— Compañía de Revistas, V. y N.: "El otro mundo de Carlos".

CINES

ARTOR, Estado 257 (30112).— MVN: Las señoras. Noticias.

ARTURO ALEXANDER, Avenida B. O'Higgins 218 (30112).— Noticias de castigo. Noticias.

BANDERA, Bandera 76 (30111).— MVN: Batallas de castigo. Noticias.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1584 (30601).— MVN: Dos mujeres. Noticias.

CENTRAL, Huérfanos 306 (33333).— MVN: El mundo de noche. Noticias.

DANCE, Washington 26 (40229).— MVN: La mujer que quisiera. Noticias.

EL GOLF, Apóstolo 81 (30605).— MVN: Batallas de castigo. Noticias.

EL PALACE, Huérfanos 174 (30605).— MVN: Dos mujeres. Noticias.

EL PALACE, Huérfanos 174 (30605).— MVN: Dos mujeres. Noticias.

EL PALACE, Huérfanos 174 (30605).— MVN: Dos mujeres. Noticias.

GUIA DEL ESPECTADOR

"INDIA", CON ISABEL SARLI, CONTINUA TRIUNFANDO EN SU 2ª SEMANA EN EL CONTINENTAL



ISABEL SARLI, la recordada intérprete de "El Trueno entre las Hojas", está logrando clamoroso éxito en su magnífica cinta "India", film que muestra la bella mezcla de Diosa y Pantera, sensual y provocativa, "India", para mayores de 21 años, sigue triunfando en su segunda semana en el Continental.

BAQUERANO, Plaza Italia 472 (31747).— Tránsito en el alto mando. Batallas de castigo. CAPITOL, Independencia 214. (31740).— Paloma brava. HILTON, San Pablo 300 (30454).— Música y lágrimas. Encaje de medianoche. CARRERA, Avda. B. O'Higgins 211 (30454).— Adán y Eva. Isla para dos. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (31884).— El F. B. I. contra el Al Capone. CINELANDIA, Puente 540 (30329).— El pequeño asesino. Abbot y Costello contra los fantasmas. CITY, Agustinas 1022 (30687).— El luchador. Noticias.

Examen de Películas

"Dos mujeres", REGINA. "El verdugo", RITA. "KALAPU", MAS QUE REGULAR. "El caso del verdugo", MAS QUE REGULAR. "El caso del verdugo", MAS QUE REGULAR. "El caso del verdugo", MAS QUE REGULAR. "El caso del verdugo", MAS QUE REGULAR.

EXAMINADOR

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (31254).— Dracula. Cita con un muerto. Los estranjeros de Bombay. ALHAMBRA, San Pablo 4100 (30327).— Mesas separadas. La hora del crimen. Tierra inolvidable. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1137 (31423).— El hijo del zorro. Clamor de venganza. El hombre y el lobo. AMERICA, Sáb. 96 (32443).— El hombre y el monstruo. El que con niños se acuesta. Virasuta tu vida. ANDER, Irarrázaval 435 (31811).— De repente en el verano. Mu. Jerez peligrosos. El general enemigo. ALCARAZ, Brasil 373 (30122).— El discípulo del diablo. La hora final. AUDITORIUM, Bandera 236 (30688).— Diez semanas en el circo. AGENCIA MATTIA, Avda. Matia 418 (31453).— Tres caras tiene Eva. Ruedas de la vida. Corrientes traicioneras. BALMADERA, Balmader 411 (31713).— Los tres vivacitos. La madrastra. BLANCO ENCALADA, Blanco Enca 3219 (31547).— Como pensar un marido. Tres anillos negros. El gigante de Maratón.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2987 (31254).— Dracula. Cita con un muerto. Los estranjeros de Bombay. ALHAMBRA, San Pablo 4100 (30327).— Mesas separadas. La hora del crimen. Tierra inolvidable. ALMAGRO, Ind. de Aguilera 1137 (31423).— El hijo del zorro. Clamor de venganza. El hombre y el lobo. AMERICA, Sáb. 96 (32443).— El hombre y el monstruo. El que con niños se acuesta. Virasuta tu vida. ANDER, Irarrázaval 435 (31811).— De repente en el verano. Mu. Jerez peligrosos. El general enemigo. ALCARAZ, Brasil 373 (30122).— El discípulo del diablo. La hora final. AUDITORIUM, Bandera 236 (30688).— Diez semanas en el circo. AGENCIA MATTIA, Avda. Matia 418 (31453).— Tres caras tiene Eva. Ruedas de la vida. Corrientes traicioneras. BALMADERA, Balmader 411 (31713).— Los tres vivacitos. La madrastra. BLANCO ENCALADA, Blanco Enca 3219 (31547).— Como pensar un marido. Tres anillos negros. El gigante de Maratón.

CUADROS AL OLEO de paisajes, clientes y motivos europeos. VENDO. Confesión rápida de marcos. Merced 753. Local 9. "Galería Andes".

CIERROS DE SITIOS. Construyo de pandereta de ladrillo. TRATAR AL FONO 53571.

Películas del Momento

"OR HUIJEN" (MGM).— Italiana. Sophia Loren. Mayores de 21 años. (Metriz, Gran Países, Buenos Aires, Las Lías).

"LAS SEÑORAS" (Select Films).— Italiana. Chela Allen. Mayores de 21 años. (Metriz, Gran Países, Buenos Aires, Las Lías).

"LA VERDAD" (Columbia).— Francesa. Brigitte Bardot. Mayores de 21 años. (Lido).

"KALAFUR" (Rank).— Inglesa. Kenneth More. Mayores de 21 años. (Lido).

"LA MARIJA DE LOS ENUEVOS" (Paramount).— Americana. Clark Gable, Vittorio de Sica. Mayores de 21 años. (Lido).

"PEPE" (Columbia).— Norteamericana. Cantinflas. Mayores de 21 años. (Lido).

"ESPARTACO" (Universal International).— Norteamericana. Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons. Mayores de 21 años. (Lido).

"BATALLON DE CASTIGO" (Alo Films).— Alemana. Karlheinz Böhm, Werner Peters, Heinz Weiss, Ernst Schröder, Günter Lohmeyer. Mayores de 18 años. (Bandera).

Dirección General de los Servicios de la Armada.

PROPUESTA PUBLICA Nº 1832

Llámanse la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por las siguientes herramientas, puestas en el Centro de Abastecimiento de Valparaíso:

Azuclas, Avellanadores, Acanaladores, Alicates, Alas, Cautines y Compases de punta, Cintas metálicas, Jarcas de alambre de acero, Limas en varios tipos y medidas, Herramientas para mecánicos y carpinteros en general.

Esta propuesta se abre únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada (Dep. de Adquisición), el MARTES 12 de septiembre de 1961, a las 10 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

El Director General de los Servicios de la Armada.

AUTOS REPUBLICA

PINTURA Y DESABOLLADURA. COMPRAVENTA • CONSIGNACIONES. TODA CLASE DE VEHICULOS. 581 AVDA. REPUBLICA 581.

VILLA EL DORADO

Empresa Constructora IBEC Y FUENTES LTDA. Comunica al público el horario de salida de su bus a Villa Eldorado en los siguientes horarios:

MASANA	10 hrs.
	12 "
TARDE	15 hrs.
	17 "
SABADO Y DOMINGO, CADA HORA	
Salida desde frente del Teatro Municipal	

CARBON LOTA

PARA CHIMENAS EN BOLSAS DE 30 KGS. E' 1,25% PEDIDOS A DOMICILIO. DESDE 3 BOLSAS. FONO: 96703 y 61265.

Dirección General de los Servicios de la Armada.

PROPUESTA PUBLICA Nº 1833

Llámanse la atención del comercio en general a esta propuesta que está solicitando la Armada, por las siguientes:

Grifetes, Acolladores, Ganchos de Escape, Cadena de Leva de Acero Fundido, Boles de Goma Indiflex, Acetes, Anclas y Balas Salvavidas.

Esta propuesta se abre en el Departamento de Adquisiciones de la Dirección General de los Servicios de la Armada, el LUNES 11 de septiembre de 1961, a las 10 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.º piso, y en Santiago, Comandancia en Jefe de la Armada, edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 7.º piso.

El Director General de los Servicios de la Armada.

Para ella para él...

SIN PIE 10 MESES PLAZO

EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

CCN

HOY FLORIDA DESDE LAS 11 HORAS

Estreno Exclusivo!

EL PODERIO DE LOS BORGIA... EN EL MAS GRANDE Y PORTENTOSO RELATO DE UNA EPOCA TORMENTOSA.

LA NOCHE DEL GRAN ASALTO

AGNES LAURENT
FAUSTO TOZZI
KERIMA
SERGIO FANTONI

FERRANICOLOR
TOTALSCOPE
DIRE: STAR FILMS
+ MAYORES DE 14 AÑOS

Automovilistas

FUNDAS: Implex-guano P 29,50. Trajes impermeables gruesos 40.— Implex, Indos 40.— Tapicería: Completas Capotas - Convertibles - Jeep - Camionetas. Facilidades Puntualidad y Responsabilidad.

COCHES PROVINCIALES ATENCION ESPECIAL

SAN ALFONSO 549

MUEBLES LIQUIDAMOS

Living, comedores CIC. Cables, colchones, somieres. Maquinas de coser SIGMA. Refrigeradores Standard Electric.

20 MESES PLAZO.

MUEBLERIA SUDAMERICA Cathedral 1053

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA DE IMPORTACION DIRECTA POR VEHICULOS.

Solicitanse PROPUESTAS PUBLICAS DE IMPORTACION DIRECTA, por los siguientes vehículos, destinados a la Dirección General de Correos y Telégrafos y Servicio de Prisiones.

6 Camionetas Pick-up, para 500 Kgs.
12 Chasis-cabina, para 3 1/2 toneladas de carga.
1 Chasis-cabina, para 6 toneladas de carga.
2 Furgones para el traslado de reos.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, de 9.30 a 12.30 horas.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día 8 de septiembre de 1961, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

SHOW DE NOTICIAS

BUDDY DAY, empujando el regreso de la ciudad de Buenos Aires, se prepara para una gira por el interior de la provincia de Buenos Aires, en un tour que se prolongará hasta fines de agosto.

El actor argentino, quien se encuentra en un momento de gran actividad, se prepara para una gira por el interior de la provincia de Buenos Aires, en un tour que se prolongará hasta fines de agosto.

TERCERA SEMANA Señor espectador

En esta época se ha producido una película que pasa a la historia como la primera conflagración mundial. "SIN BARRERAS EN EL FRENTE" conmovió al mundo entero por los más altos valores de su época. Hoy, cuando se repasan los ecos de la última guerra y se busca la humanidad la amenaza de una nueva catástrofe, surge otra película excepcional, que es también un testimonio de la realidad. Denuncia una horrenda realidad que hasta ahora permanecía ignorada y que el mundo debe conocer.

Se trata de

"Batallón de Castigo"

Premiada en Berlín - Aclamada en Europa

(Una película que nadie podrá olvidar) Todo el mundo la comenta y la discute. Propone a sus amigos, y si aún no la ha visto, vale la pena que se forme su propia opinión. Vale la pena que se forme su propia opinión.

En su TERCERA SEMANA de exhibición, en el Teatro BARRERA, a las 2 - 4.15 - 6.45 y 8.15 P.M. y en el cine A. ALESSANDRI (Alameda 2879), a las 2.30 - 4.45 - 7.15 y 9.15 P.M.

ALO FILMS.
(Censura: Mayores de 18 años.)

TE CHINO SUPERFINO "ICHANG"

EP 3.- LATA DE 1/2 KILO

TE CEYLAN ORANGE PEKOE

EP 1.60 LATA DE 400 GRAMOS

Importado y envasado en Chile, bajo nuestra marca registrada "MAOUSA TEA".

MANUEL CUADROS & CIA. S. A. C.

TELÉFONOS 60214 y 85406

HUEVOS

TRES POR \$ 80.-

"CRADERO PENAFLOR"

Si no puede venir al Criadero, lo esperamos en:

Catedral 1029, a seis pasos de la Plaza de Armas

VIA SUR LIMITADA

ROSES PULLMAN Y DE PRIMERA CLASE

AL FERNANDO - CURICO - MOLINA - TALCA - LINARES - PARRAL - CAUQUENES (MAULE) - SAN CARLOS - CHILIAN - CONCEPCION - TALCAHUANO - LOS ANGELES - MULCHEN - COLLI - PULLI - ANGOL - VICTORIA Y TEMUCO.

Remisiones, Gastos y Reembolsos: Fono 7454 y 87014

VENTA DE PASAJES: TELÉFONOS 68625 Y 74849

SAN DIEGO ESQ. PLAZA ALMAGRO

Caja de Ahorros de Empleados Públicos

De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento de su creación, aprobado por el Honorable Consejo y según lo establecido en el Art. 43, N.º 3, de los Estatutos, en relación con el Art. 8º y los dictámenes N.ºs 1980 y 1971, emitidos el 29 de agosto y 11 de septiembre de 1960, la Superintendencia de Previsión Social, se llama a inscripción de candidatos para ocupar las vacantes de Consejeros de Elección.

Las proposiciones de candidatos se recibirán en las Oficinas de la Caja, a partir del día 14 del presente hasta el día 28, inclusive.

Los candidatos deberán tener una antigüedad mínima de cinco años anteriores al 31 de diciembre de 1960, deberán haber cumplido durante ese tiempo una forma regular; esto es, año a año, la contribución mínima del 3% del sueldo o pensión anual imponible.

Deberán ser presentados por un mínimo de 200 impositores activos con derecho a voto; estos, por imposibilidad que tengan una antigüedad mínima de dos años anteriores al 31 de diciembre de 1960, y que hayan depositado en su cuenta de ahorros, en forma regular, durante el año a año, una imposición mínima del 3% de su sueldo o pensión anual imponible.

Los candidatos o pensionados deberán ser acreditados por el resultado de la votación y el Servicio respectivo.

La Caja calificará a los candidatos propuestos antes del día 4 de septiembre próximo, publicando la lista de los candidatos en la Oficina de la Caja.

Los votos se recibirán en la Caja hasta el día 19 de septiembre próximo.

La votación personal, se recibirá los días 11 a 16 de septiembre inclusive, de 15 a 19 horas, en las Oficinas de la Caja.

Cada impositivo podrá votar por un solo candidato, expresando preferencia mediante una cruz hecha con el dedo en la lista de candidatos publicada por la Caja.

La Caja proporcionará oportunamente las cédulas para votar, por correspondencia y los sobres para dirigir los votos a la lista de candidatos publicada por la Caja.

El Reglamento de Elecciones estará a disposición de los señores candidatos en las Oficinas de la Caja.

HERNAN V. ORTIZ MARTINEZ
Presidente del Consejo y de la Comisión de Elecciones

Noticias

Cinematográficas

Entre las noticias que se refieren a los estrenos cinematográficos de esta semana, tiene especial relevancia la que anuncia para hoy, en las tres funciones del día, la película "EL MUNDO DE NOCHE" (L'UNIVERS DU NOUVEAU), una superproducción que ofrece un espectáculo fuera de lo común, el destile de las mayores atracciones de los grandes Palacios del Piacere de los cinco continentes. En efecto, vamos a presenciar algo inaudito y fascinante. Dos horas y media de entretenimiento, con el recorrido a los más famosos cabarets y nightclubs de Londres, París, Nueva York, Las Vegas, Tokio, Hong-Kong, Hollywood, Honolulu, Berlín, Hamburgo, Blackpool, Copenhague, y otros, donde disfrutaremos desde butacas de primera fila, en técnico y panorámico, de asombrosas atracciones.

Presenta Warner Bros en los teatros Central, King y Oriente. Sólo para mayores de 21 años.

DOS MUJERES (LA CIOCIARA) mantiene el cartel presidencial en el Teatro Huelén. Interpretada magistralmente por Sonia Lott, quien ha merecido el primer premio en el Festival de Cannes, codirigida por Jean Paul Belmondo y Raf Valone, e inspirada en la conocida novela de Alberto Moravia, logra mover hondamente con la tragedia de la mujer ultrajada. Es sólo para mayores de 21 años.

Se acerca la fecha de estreno de la gran producción musical en técnico, "TODAS LAS MUJERES SON LOCAS" (O.M.M. SOUTH PACIFIC), con la música y las canciones de Rodgers y Hammerstein, cuya exclusividad ha sido adquirida por el Teatro Huelén, que será el único que la presentará al público de la capital. Sus intérpretes son: Rosano Brazzi, Miti Gaynor, John Kerr, Frande Nuyen, la ex novia de Marlon Brando. Censura: sólo para mayores de 14 años.

Ya se ha concertado definitivamente el estreno de "LA AVENTURA" de Michelangelo Antonioni, en los teatros Huelén y Oriente, preanunciando la asistencia personal del famoso director, según informaciones que han llegado desde Italia.

"LA AVENTURA" es la película que ha abierto un nuevo y original camino a la cinematografía, revolucionando métodos ya anticuados de la llamada "nouvelle vague" e iniciando la era de la película psicológica en los temas de amor. Sus estrellas son: Mónica Vitti, Lea Massari, Dominique Blancard, Gabriele Ferrel, y las visiones abruptas de las islas Eolias y las maravillosas vistas de Sicilia y Palermo. Es película sólo para mayores de 21 años. Premiada en Cannes, ha sido saludada con entusiasmo por los críticos por su originalidad y el profundo mensaje que encierra en sus intenciones artísticas. No es un film para las masas aficionadas a los melodramas truculentos. Se ha filmado exclusivamente para públicos selectos. Su estreno en París, en el Teatro Vendôme, lo ha demostrado fehacientemente por la calurosa acogida que le ha dispensado la élite intelectual de la capital de Francia.

ESTUFAS

MADEMSA VOLCAN, etc. REPARACIONES GARANTIZADAS

Termas, lavadoras, refrigeradores, enseres de cocina, etc. Entrega en el día. Servicio técnico a domicilio. MARCA ARNDT y CARRENO.

Av. Irarrázabal 2308 Fono 461678. Nro. local

BARRACA DE FIERRO

MATERIALES DE CONSTRUCCION

RECARDO VILLALBA SANCHEZ

A. PRAT 1524 FONO 54652

ZINC TECNICO		
2 x 0.85 N.º 28		\$ 3.500
2.50 x 0.85 N.º 26		\$ 4.400
3 x 0.85 N.º 26		\$ 5.400
3.50 x 0.85 N.º 26		\$ 6.400
3.50 x 0.85 N.º 28		\$ 4.000
Cables 12 cable x 2 metros		\$ 1.150
Cables cornisa x 2 metros		\$ 1.150
Barridos x 2 metros		\$ 1.150
Cabletes x 2 metros		\$ 1.150

ESCAPARATE P. VITINAS

ALFARO 2808 DE SAN IGNACIO FONO - 62768



AMERICO VARGAS Y FURY DURANTE, luego de haber recibido el Delfín de Oro, valioso estímulo de la Municipalidad viñamarina por una de sus brillantes jornadas teatrales.

Hoy SANTIAGO

CONT. DE 13.15 A 24 HORAS

EL ENCANTO DE UNOS OJOS Y UNOS LABIOS MARAVILLOSOS EN LA ATRACTIVA SILUETA DE UNA MUJER.

Carmen Sevilla

EN SU PRIMERA PELICULA DE AMBIENTE MODERNO.

"SECRETARIA TODO"

EN EASTMANCOLOR

INSCOPE

CON FRANK LATIMORE ANTONIO CASAL TONY LEBLANC

DISTRIBUYE Europa Films

MENORES

TEATRO CAUPOLICAN

VIERNES 1º de SEPTIEMBRE DEBUT NOCHE 9.40

30

Nuevas atracciones de EUROPA y E.E.U.U.

"NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS"

GRAN ATRACCION MUNDIAL "CHIMP'S SCHOOL ACT"

1961

LA ESCUELA de CHIMPANZES

LOS MONOS MOTOCICLISTAS POR PRIMERA VEZ EN CHILE

PRODUCTOR OFRECE PINO: \$ 500.-

PUESTO SANTIAGO

Av. San Eugenio 1045 (costado Estación Nuños)

TELEFONO N.º 495201

BUSES EXPRESOS

SANTIAGO - LIGUA - CABILDO

SALIDAS SANTIAGO 7.40 y 18 horas

LLEGADAS SANTIAGO 10.40 y 20.15 horas

Informes: Puenta 884 - Fono 86295

EMPRESA MENA

NUEVE AÑOS CUMPLE HOY LA COMPAÑIA DE AMERICO VARGAS

Con "Crimen Perfecto" batieron el record de representaciones: 1003 funciones consecutivas. La Compañía nació "como una necesidad de emanciparnos y hacer las cosas de acuerdo a un criterio distinto".

Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA

Nueve años de vida cumple hoy la Compañía de Comediantes que encabeza el primer actor chileno (Premio Nacional de Arte), Americo Vargas y la actriz Fury Durante. La compañía nació "como una necesidad nuestra, de emanciparnos y hacer las cosas de acuerdo a un criterio distinto y muy nuestro".

Americo Vargas había sido galán de las mejores compañías chilenas. Junto a Alejandro Flores, Ventura López Pizar, Ruyarito Lillo, Luis Córdoba, había protagonizado papeles de primerísima importancia, destacándose como uno de los mejores valores de la escena chilena.

De pronto, resolvió que él podía hacer teatro a su manera, como una realización práctica de lo que él entendía por teatro. Ese es el resorte que lo movió a enfrentarse a una empresa que muy poca gente en Chile ha sido capaz de realizar. Mantener su independencia artística sin la ayuda de nadie, contando solamente con el propio esfuerzo personal.

Vargas es un hombre que no puede quejarse del resultado de lo que él mismo calificó, en un comienzo, como "una audaz aventura del espíritu". Sabía que daría forma real a una empresa, donde el único capital de que se disponía era el producto de sus veinte años de experiencia en una larga y difícil. Al cabo de nueve años pudo decir con orgullo:

—Poseo a las dificultades, he triunfado.

Y no lo dice como una manera de atraer sobre sí los comentarios triviales de un elogio a veces mal intencionado. El puede exhibir con su Compañía, en el duro terreno de las aspiraciones cumplidas, un record difícil de establecer: haber mantenido el espíritu de una idea sin traicionarla en lo más mínimo, en esencia, en lo que tiene que ver con la justa apreciación de lo que suena un artista: hacer arte en un medio difícil, casi inhóspito.

—Se corrió el riesgo de fracasar en un propósito que partía declarando un propósito distinto—, dijo a este respecto.

—En lo personal, tenía una experiencia teatral de 20 años, y el optimismo invencible de mi mujer, Fury Durante. Aparte de eso, un supremo afán de renovación en cuanto a la escena profesional chilena, en lo técnico y en los procedimientos artísticos.

—Lograr lo que hemos conseguido— dijo después Vargas— es decir, una parte de los propósitos de que hablabamos, es haber entregado incesantemente parte de nosotros mismos, durante nueve años, a lo que constituye para nosotros el único norte de nuestra vida: el arte teatral. Durante este tiempo hemos

estado dirigiendo, actuando, realizando la publicidad, admitiendo, y muchas veces haciendo el aseo a nuestra sala. Todo, en estrecha colaboración con nuestros compañeros de oficio que han destilado a través de estos años por nuestra Compañía.

Durante estos nueve años Americo Vargas y Fury Durante han estrenado 17 obras. Las de mayor éxito: La casa de los siete balcones y Los huecos del avestruz, con más de quinientas. La de menor éxito ha sido "La eterna trampa" de Luis Alberto Heijmans; pero Vargas considera que esto puede deberse al hecho de que la Compañía no era todavía muy conocida.

En cuanto a otros autores chilenos han dado a conocer obras de Gerardo Larraín (La razón final, debut del autor), Visitantes de la muerte, Orión, Camilo Pérez de Arce y Papá no tiene vergüenza, del portorriqueño Antonio Garrido.

Las mayores dificultades han estado en el hecho de que, prácticamente, el director tiene que hacer de todo, al revés de lo que ocurre con otras compañías, como son las de la constancia, el trabajo y la colaboración estrecha de todos ustedes, las orquestas de prensa y radio, y del público que cada vez que ofrecemos un estreno viene a vernos.

—Cada uno realiza su propio arte de acuerdo a los medios que le ofrece el público.

—Es necesario aclarar— dice más adelante— que siempre hemos contado con la estrecha colaboración de la prensa y de la radio, elemento indispensable para el éxito de cualquier empresa. Si nadie hubiera lo que alguien está haciendo, es lógico que el espectáculo estaría condenado al fracaso.

—Un teatro pequeño tiene los mismos gastos que una gran empresa cinematográfica en lo que tiene que ver con la publicidad, por ejemplo. Si nosotros contratamos un aviso en un diario, pagamos el mismo precio que una gran compañía, particular o subvencionada.

—Y este no ha sido un teatro para el lucimiento personal del actor Americo Vargas. Visitanos, el mismo, Orión, Eucamer, Manuel Poblete, Calvin Lira, Anita Mirjo, Pepe Guixé, por nombrar a algunos, pueden dar fe de sus palabras. Ahora busco un papel para que se luzca Americo Vargas.

—Estos nueve años— dijo finalmente— son el producto de la constancia, el trabajo y la colaboración estrecha de todos ustedes, las orquestas de prensa y radio, y del público que cada vez que ofrecemos un estreno viene a vernos.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL

APRENDIZAJE Y MANEJO

MAC-IVER 728

PRESTAMOS

Cajas Previsión Convenios CORVI y Asociaciones Ahorro

Es previo para hacer efectivo su préstamo acogerlo al DFL 2 en la Municipalidad. Esta empresa tramita todos los permisos municipales, le proyecta su casa, chalet o bungalow. Le construye y entrega terminada en cuatro meses su casa. Le estudia y tramita los títulos, préstamos y permisos. Empresa Constructora DFL N.º 2, Agustinas 853, Of. 511 De 11.30 a 13 y de 18 a 20.30 horas.

REAL LAS CONDES

LA DOLCE VITA

Walter CHIARI

las BACANALES de TIBERIO

MAYORES DE 14 AÑOS

precio justo hora exacta

PIE Eº3 SALDO 10 MESES

RELOJERIA GABOR

ESTADO 91-5º PISO

ASI VA LA POLLA DEL FUTBOL DE "LA NACION":

Medio millón de cupones en la 11a. fecha

● Pero... el triunfo de San Luis sobre Rangers, en Talca, en el Partido Clave, hizo que miles y miles se fueran al canasto. — Además, hubo resultados poco previstos, como el 7.5 de Colo Colo con Palestino y el

6.1 de la "U" con Audax Italiano. ● Enrique Hormazabal, el popular "Cua-cua", concurrirá a la repartición de premios del sábado próximo. — Unión Española con Universidad de Chile, es el Partido Clave de la 12a.

fecha que se cumple a fines de esta semana. — Nuevos seis enteros de la Polla Chilena de Beneficencia para su sorteo del 27. — Resumen de premiados en la primera rueda del Campeonato Profesional

De nuevo el fútbol, el "rey de los deportes", hizo una mala jugada a los concursantes de la Polla del Fútbol de LA NACION. Esta última etapa del campeonato, que se disputó entre el sábado y ayer, tuvo algunos resultados fuera de toda lógica y de todo cálculo. Y entonces, miles de cupones se fueron derecho a los canastos. Recibimos, aproximadamente, medio millón. Rangers era poco menos que fijo, además jugaba en su fortín de Talca, y, sin embargo, cayó 3 a 2 con el modesto y siempre colista San Luis. Y ese

hacer del Partido Clave de la 11a. fecha. Todos los demás cupones, mil y miles, fueron ayer mismo, derecho al canasto. Ahora bien, repetimos, cada

score de tenis con que Colo Colo se impuso por 7 a 5 a Palestino? Y el 6 a 1 del invicto puntero Universidad de Chile sobre Audax Italiano? Por tantos y tan frecuentes imprevistos es que en tanto el mundo es el fútbol el que lleva grandes masas de público. Por eso es que es "el rey de los deportes".

RESULTADOS DE LA 11a. FECHA

Los resultados oficiales de los encuentros comprendidos

resultado acertado, tiene 2 puntos y, al ser con el score exacto, tiene 3 puntos más. Los cupones que en total sumen 14 y más puntos, quedan inscritos para el Gran Sorteo Final, en que los premios principales son una furgoneta Ford Thames y una Motoneta Vespa, de la firma Nieto Auto, de Avenida Bulnes 194. Y los cupones que alcancen a 22 puntos y más, se harán acreedores a los premios semanales y que se entregan todos los sábados, a las 13 horas, en un acto público, en el hall principal de nuestro diario.

UNION CONTRA LA "U" El de Universidad de Chile, le invito puntero del campeonato, con Unión Española, a disputarse el próximo domingo, ha sido designado como Partido Clave de la 12a.

en la 11a. fecha del Campeonato Profesional, División de Honor y jugados entre el sábado y ayer, fueron estos: U. CATOLICA (4) — FERROBADMINTON (1) COLO COLO (7) — PALESTINO (5) SANTIAGO MORNING (1) — WANDERERS (1) EVERTON (0) — O'HIGGINS (0) U. DE CHILE (6) — AUDAX ITALIANO (1) UNION ESPAÑOLA (2) — GREEN CROSS (1) SAN LUIS (3) — RANGERS (2)

Beneficencia y que corresponden a su sorteo del 27 de este mes.

RESUMEN DE LA 1a. RUEDA

Al término de la primera rueda del Campeonato Profesional

indicar el número de goles, tiene dos puntos. Y si lo acierta con los goles exactos que se produjeron, tiene 3 puntos más. O sea, que el puntaje máximo de un partido es de 5 puntos.

La Polla del Fútbol de LA NACION se permite recordar a los concursantes que deben tener muy presente las siguientes importantes advertencias:

1.º) Evitar colocar pseudónimos en los cupones, pues, en caso de obtener un premio importante, podría haber dificultades con respecto a la identidad de quien envió el cupón.

2.º) El concursante que haya obtenido un abono, no puede optar a otro abono, aun cuando en una nueva fecha vuelva a obtener el puntaje más alto. Si ocupa los dos primeros lugares en una fecha, obtendrá uno de los abonos y un premio que le siga en importancia, pero en ningún caso dos abonos.

3.º) Los cupones deben escribirse con letra clara de imprenta, y en lo posible, a máquina. Hay algunos que, en realidad, no se entienden lo que quieren decir, y entonces van al canasto.

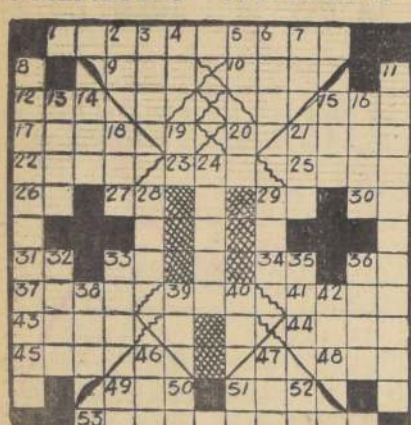
4.º) Quien acierte el resultado de un partido, sin

CORREO DE LA "POLLA"

DE GUSTAVO BOPP PEREZ. — Avenida Manuel Montt 28, Departamento D, Santiago. — Para la 8a. fecha de la Polla del Fútbol envíe varias boletas con pronósticos y uno de ellos, según los resultados del sábado y domingo, totalizó 14 puntos, razón por la cual me ha extrañado mucho no ver mi nombre figurando entre las personas que alcanzaron dicho puntaje. Esperando sus noticias, saluda atentamente a Ud. (Fdo.): Gustavo Bopp Pérez.

RESPUESTA. — No le extrañe tanto, señor Bopp. Le invitamos a que revise de nuevo sus pronósticos. Pudo incurrir en algún error. Parla de la base que, para nosotros, mientras más personas figuren, mucho mejor, porque la Polla del Fútbol gana en importancia y en atracción, sobre todo para el Gran Sorteo Final. De manera que revise bien sus cupones, los resultados oficiales de los partidos y especialmente la suma de los puntos que crea haber hecho.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- 1.- Ciudadanos compatriotas de Móbout y Lumumba.
- 2.- Nombre de una vocal, pl. fem. pl. de 2a. pers.
- 3.- Pron. personal.
- 4.- Interj. ¡Hola!
- 5.- Número cardinal.
- 6.- Anade.
- 7.- Principio de la vida.
- 8.- Reca.
- 9.- La hembra del toro.
- 10.- Nombre de una consonante.
- 11.- Forma del pron. de 3a. pers. singular.
- 12.- Nota musical.
- 13.- Antemridiano.
- 14.- Conjunción negativa.
- 15.- Interjección.
- 16.- Pron. pers. de 1a. persona.
- 17.- Prefijo negativo: indica ausencia de.
- 18.- Nombre de mujer.
- 19.- Prep. que indica la causa de una cosa.
- 20.- En término turístico: semental.
- 21.- Canal epónimo construido por Fernando de Lesseppe en Egipto.
- 22.- Uno de los hijos de Jacobo (Biblia).
- 23.- Sigla de un poderoso explosivo.
- 24.- De esta manera.
- 25.- Igualdad de nivel de las cosas.
- 26.- Archipiélago malayo.
- 27.- Lazareto.
- 28.- Negación.
- 29.- Prefijo que significa tierra.
- 30.- Pron. personal.
- 31.- Artículo determinado en género masc. singular.
- 32.- Chil, miao, voz del gato.
- 33.- Orden Soberano, sigla.
- 34.- Que obra en sentido opuesto.
- 35.- Obra del pasamanero.
- 36.- Ponga orla a un vestido.
- 37.- Hijo de Noé, tronco de los pueblos de raza semítica.
- 38.- En este lugar.
- 39.- Barniz, resina de color morado; se seca de las ramas de ciertos árboles.
- 40.- Cloruro de sodio.
- 41.- Río de Italia.
- 42.- Nota musical.
- 43.- Agua filamentosas de las aguas corrientes.
- 44.- Personaje de una obra de Shakespeare; se immortaló con Julietta.
- 45.- Nombre de una moneda.
- 46.- Regla obligatoria o necesidad.
- 47.- V. de España (Guipuzcoa) o orillas del Bidasoa.
- 48.- Sangría para tomar agua del río.
- 49.- Se alreva.
- 50.- Roturas la tierra.
- 51.- Metafísica, abrev.
- 52.- Nombre de una consonante.
- 53.- Nombre del Sol entre los egipcios.
- 54.- Afresca de Luiza.
- 55.- Capitán, abrev.
- 56.- Me trasladaré, acudiré a una cita.
- 57.- Nota musical.
- 58.- Señor.
- 59.- Simbolo químico del arsénico.
- 60.- Ciudad de Caldea.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



DICK TRACY



TARZAN



UNA MODIFICACION EN LA 13a. FECHA

La Polla del Fútbol de LA NACION ha acordado una modificación importante para la última fecha de la primera rueda del Campeonato Profesional, en razón de que está incluido en ella el "clásico" de las Universidades. En efecto, como este "clásico" se juega mañana, la 13a. fecha constará nada más que de seis partidos, que se disputarán entre el sábado 26 y domingo 27, y no de siete como es habitual. En tales circunstancias, se ha dispuesto una modificación importante en lo que respecta al puntaje mínimo: bastará con 12 puntos — y no 14 como antes — para quedar inscrito y optar a los premios del Gran Sorteo Final, y con 18 — y no con 22 como antes — para optar a los premios semanales. Esta modificación es por esta sola vez, y en atención a lo que hemos expuesto anteriormente.



Alguien dijo, con toda razón, que ya había verdadera euforia por la Polla del Fútbol de LA NACION. Y es verdad. En cada fecha, aumenta el número de cupones que se reciben en los buzones colocados en casas comerciales de la capital y también en provincias. Para la 11a. fecha, en que el Partido Clave, era



San Luis—Rangers, llegamos al medio millón de cupones, lo que constituye un nuevo extraordinario record. Por cierto que en su mayoría, indicando el triunfo de los talagueros. En el grabado, parte del público que concurre los sábados a nuestro diario al acto de la entrega de premios.

ARICA
POR \$0.0 E 23,12
BUSES MORANDE
HORAS DE SALIDA
SABADO 9 de la Mañana y
LUNES A LAS 10 DE LA MAÑANA
PORTUGAL 653. FONO 397291

SOCRINCO S. A. C.
DA NUEVOS SERVICIOS:
Cerrajería artística. Perfiles de doble contacto, marcos de fierro para puertas y ventanas. Cajas de Seguridad "Continental".
SANTA GENOVEVA N.º 1159 — FONO 92831

POR CHESTER GOULD



KID DINAMITA



POR EDGAR RICE BURROUGHS



RAMONA



Resultó que eran amigos Gerardo Gómez Valenzuela, izquierda, ganador de una balera de cocina y un cuarto de entero de la Polla Chilena de Beneficencia crack Juan Solís. Por eso Solís pudo hacerse acreedor a su premio. Se conocieron cuando ambos vivían en Santa Elena.

La Información que Ud. Necesita

ITINERARIO DE AVIONES

LUNES — 14 DE AGOSTO
Salidas:
08.00 horas, vuelo 488, DC-3, con destino a Castro y escala en Concepción, temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Antofagasta.
09.15 horas, vuelo 419, DC-3, con destino a Castro y escala en Temuco y Valdivia.
09.30 horas, vuelo 929, Convair, con destino a Arica y escala en La Serena, Valparaíso, Copiapó, Chaitral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.
11.00 horas, vuelo 900, DC-6B, con destino a Arica y escala en Antofagasta e Iquique.
14.00 horas, vuelo 306, DC-3, directo a Ovalle.
14.00 horas, vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.
15.00 horas, vuelo 206, DC-3, directo a Concepción.
17.00 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.
Llegadas:
15.05 horas, vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.
15.30 horas, vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Temuco, Valdivia, Temuco y Concepción.
16.30 horas, vuelo 921, Convair, procedente de Arica, Iquique, Antofagasta, Tocopilla, Calama, Chaitral, Copiapó, Valparaíso y La Serena.
17.30 horas, vuelo 301, DC-3, procedente de Orizaba.
18.35 horas, vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.
19.10 horas, vuelo 201, DC-3, directo de Concepción.
19.30 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Puerto Montt.
21.30 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

PANAMA

LUNES: DC-7B "El Interamericano" — Vuelo 181 — Llega a las 18.30 horas, procedente de Lima, después de hacer una parada en Nueva York y escala en Miami y Panamá.
Vuelo 180 — Sale a las 18.30 horas, para continuar en esa ciudad con el Jet DC-3 con destino a Nueva York y escala en Panamá y Miami.
LUNES: DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Medford, con conexiones de Corbin y Buenos Aires. Sale a las 13.30 horas, para continuar en esa ciudad con el Jet DC-3 con destino a Nueva York y escala en Panamá y Miami.
LUNES: DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Medford, con conexiones de Corbin y Buenos Aires. Sale a las 13.30 horas, para continuar en esa ciudad con el Jet DC-3 con destino a Nueva York y escala en Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS

TELÉFONOS: 81756-81702-82018
LUNES
DC-6: Llega, a las 12.30 horas de Medford, con conexiones de Corbin y Buenos Aires. Sale a las 13.30 horas, para continuar en esa ciudad con el Jet DC-3 con destino a Nueva York y escala en Panamá y Miami.

ILFORD
LA PELICULA INGLESA DE FAMA MUNDIAL
SELOCHROME
Nº 127 — 0.70
Nº 120 — 0.75
REPRESENTANTES
MANUEL CUADROS Y CIA SAC
TRATINOS 440 SANTIAGO

POR SAM LEFF



POR JORGE PALACIO

